

tvo

Rapport annuel
2014-2015

Office de la
télécommunication
éducative
de l'Ontario



La vision de TVO : Créer un monde



meilleur par le pouvoir de l'apprentissage.

Table des matières





**6 Message du président
du conseil d'administration**

**8 Message de la
présidente-directrice générale**

12 Créer un impact

Points saillants sur le rendement

- 16** Apprentissage numérique
- 22** Engagement public
- 26** Un environnement où il fait bon travailler
- 28** Croissance stratégique
- 30** Pérennité financière

Au sein de la communauté

- 34** La tournée *Read with Ranger Kara* et Canada Day in Waterloo
- 35** TVO On The Road : North Bay, Barrie et Thunder Bay
- 36** Événement en hommage à Janice Stein et TVO Now : Queen's Park
- 37** Word on the Street

Le soutien de TVO

- 40** Le gala d'hommage de TVO
- 42** Un don testamentaire transformatif
- 43** TVO et RBC s'engagent à soutenir la santé mentale des enfants
- 44** Merci

L'équipe

- 48** Conseil d'administration
- 49** Conseil consultatif des conseillers régionaux
Comité exécutif de gestion
Unifor et La Guilde canadienne des médias

États financiers audités 2014-2015

- 52** Responsabilité de la direction quant aux états financiers
- 53** Rapport de l'auditeur indépendant
- 54** État de la situation financière
- 55** État des résultats
- 56** État de l'évolution de l'actif net
- 57** État des flux de trésorerie
- 58** Notes complémentaires aux états financiers



Message du président du conseil d'administration

Pendant 45 ans, TVO s'est construit une réputation, fondée sur la confiance et la qualité, en tant qu'extension technologique du système d'éducation publique de l'Ontario. Aujourd'hui, la programmation éducative de TVO profite à des millions d'Ontariennes et d'Ontariens sur les ondes, en ligne et sur les dispositifs mobiles.

TVO offre une valeur unique. Notre but primaire est de créer un impact dans le domaine de l'apprentissage numérique et des actualités. Nous nous engageons à créer des expériences éducatives approfondies, afin d'aider toutes les Ontariennes et tous les Ontariens à réaliser leur potentiel par l'apprentissage, renforçant ainsi l'engagement civique de chacun et contribuant à construire des communautés solides.

Au nom du Conseil d'administration de TVO, j'applaudis Lisa de Wilde pour ses qualités de leadership et sa vision stratégique, qui ont permis de faire de TVO l'organisme innovateur d'apprentissage numérique que nous représentons aujourd'hui. Je tiens aussi

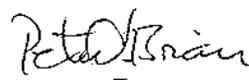
à féliciter l'équipe dévouée de TVO qui travaille inlassablement à réaliser notre vision. Et bien sûr, je remercie mes collègues membres du conseil pour leur brillante perspicacité et leur dévouement à TVO. Ce rapport illustrera l'envergure des progrès réalisés par TVO pour atteindre ses Nouveaux Objectifs Stratégiques.

Je voudrais saluer l'apport précieux du Conseil consultatif des conseillers régionaux de TVO, qui sert de lien essentiel entre TVO et les communautés de l'Ontario, prolongeant ainsi la portée de nos ressources éducatives.

Enfin, je voudrais remercier le gouvernement de l'Ontario et nos sociétés commanditaires pour leur

soutien, et les milliers d'Ontariennes et d'Ontariens qui contribuent si généreusement et choisissent de soutenir TVO chaque année.

Je suis très fier de ce que TVO a accompli cette année. En tant que chef de file dans les domaines de l'apprentissage numérique, des actualités et des documentaires, TVO peut s'attendre à un avenir passionnant.



Peter O'Brian
Président du conseil d'administration



Message de la présidente-directrice générale

En 1970, Bill Davis, premier ministre de l'Ontario, créa TVO pour servir d'extension technologique au système d'éducation publique. À l'époque des téléviseurs à écran noir et blanc et des antennes en V, le premier ministre Davis avait une vision audacieuse – il croyait en la technologie et imaginait déjà qu'elle pouvait former et transformer le paysage éducatif.

En s'appuyant sur la technologie numérique, TVO offre aujourd'hui des possibilités d'apprentissage sur tous les écrans, pour toutes les Ontariennes et tous les Ontariens, dans le but précis de stimuler le potentiel d'apprentissage qui gît au cœur de chaque individu.

La stratégie de transformation

La télévision linéaire est en déclin.

Les sociétés de médias traditionnelles doivent faire face à un bouleversement et voient leur part de marché en baisse alors que les consommateurs choisissent de nouvelles options. Les créateurs de contenu, les distributeurs et les diffuseurs doivent trouver des modèles de croissance innovateurs pour assurer leur survie.

L'apprentissage évolue. Aujourd'hui, l'apprentissage est authentique, collaboratif, personnalisé, transformatif, complexe et social. L'apprentissage numérique offre à TVO d'amples opportunités de produire un impact accru sur les citoyennes et les citoyens de l'Ontario. TVO introduit des ressources d'apprentissage digitales dans les salles de classe traditionnelles, et détient une position unique pour offrir des connaissances et services spécialisés au carrefour du curriculum, de la pédagogie et de la technologie.

TVO prend un nouvel élan et continue de croître en réalisant son nouveau plan quinquennal, un projet ambitieux qui a commencé en 2013–2014.

Notre projet présente nos principales stratégies, notamment :

- agir en tant que partenaire du gouvernement de l'Ontario dans le domaine de l'apprentissage numérique, à l'intérieur tout comme à l'extérieur de la salle de classe;
- servir d'espace public numérique pour des actualités en profondeur offrant une perspective spécifiquement ontarienne; et
- donner à nos employés la possibilité et les moyens de s'épanouir au sein d'un organisme qui promeut et favorise l'évolution constante.

TVO applique ces stratégies au moyen de produits éducatifs innovants, d'émissions d'actualités approfondies, de documentaires réellement novateurs, et du contenu primé et reconnu offert par TVOKids.

Au cours de la première année de mise en œuvre de notre plan quinquennal, TVO a élaboré le nouveau plan stratégique, mis l'équipe d'encadrement supérieur en place et effectué une réorganisation du personnel – ce qui permettra de réaliser les stratégies. Au cours de la deuxième année, en 2014–2015, de nouvelles stratégies divisionnaires ont été élaborées pour les départements des actualités et documentaires et de l'apprentissage numérique, et certains

projets clés ont été initiés, y compris TeachOntario, une nouvelle version de tvo.org, le site réactif tvokids.com, et l'élaboration d'un ensemble de nouvelles ressources numériques pour les mathématiques. De nouvelles perspectives de revenus, dérivant de produits axés sur notre mission, comme le programme Homework Help et le CEI de TVO, ont été explorées.

Pendant la troisième année de notre plan, en 2015–2016, TVO introduira de nouveaux produits qui renforceront le pouvoir de l'apprentissage.

Soutenir les apprenants au moyen de produits éducatifs novateurs

Grâce à la technologie numérique, il est possible de personnaliser l'éducation de chaque enfant par l'utilisation innovante de jeux, de réalité virtuelle et de la connectivité globale qui définit déjà notre vie.

Pour aider les enseignants à améliorer les résultats de leurs élèves, TVO a introduit TeachOntario, une nouvelle plateforme dédiée au partage, à la collaboration et à l'échange de connaissances parmi les éducateurs à travers tout l'Ontario. Toujours au stade des essais-pilotes, TeachOntario atteint néanmoins plus de

« Merci @tvo d'avoir diffusé l'excellente nouvelle série en 4 parties par l'historien Norm Christie intitulée The Great War. »

- L'hon. James Moore, ministre de l'Industrie, gouvernement du Canada (via Twitter)

1 500 enseignants venant des quatre coins de notre vaste province, et offre une collaboration en ligne dans le cadre de l'engagement de TVO de soutenir l'apprentissage dans la salle de classe.

Pour soutenir les élèves en Ontario, TVO offre Homework Help, un tutorat en maths en ligne gratuit pour les élèves de la 7^e à la 10^e année. Les élèves qui utilisent le service Homework Help ont démontré qu'ils obtiennent de meilleurs résultats OQRE en maths. Le Centre d'études indépendantes (CEI), également géré par TVO, représente la plus grande école secondaire de l'Ontario, avec environ 20 000 élèves qui obtiennent des crédits pour obtenir un diplôme ou atteindre le niveau prérequis pour l'inscription postsecondaire.

Préparer les enfants à réussir à l'école et dans la vie

TVO est la chaîne de télévision que les enfants de l'Ontario regardent le plus pendant les heures de diffusion de TVOKids¹, ce qui prouve qu'il y a bien une forte demande pour les médias éducatifs de haute qualité pour les enfants. Selon l'opinion des Ontariennes et Ontariens, TVO est également la marque de médias pour enfants la plus réputée et la plus éducative².

TVOKids fournit aux esprits les plus jeunes des outils d'apprentissage numérique amusants et fascinants. Au cours de l'année écoulée, TVOKids a introduit, entre autres émissions, *Hi*

Opie!, une nouvelle série accompagnée d'un site Web interactif, qui prépare les enfants en âge préscolaire pour le jardin d'enfants; *Odd Squad*, qui aide les enfants à résoudre des mystères tout en renforçant leurs compétences en maths; et *Annedroids*, dont la vedette est une jeune scientifique qui invente des androïdes et résout des problèmes en collaboration avec ses amis.

Nous avons également lancé un site Web réactif, ainsi que de nouveaux jeux, y compris *Frantic Find* qui renforce la perception spatiale chez les apprenants du niveau primaire, un élément clé d'une future réussite en math.

Notre objectif premier, à travers les programmes de TVOKids (à la télévision et en ligne) est d'améliorer les résultats des élèves, non de générer des ventes de jouets ou des recettes de publicité.

Citoyens engagés, communautés solides

Une communauté fonctionne grâce à la confiance sociale réciproque, lorsque les individus assument les responsabilités d'un civisme actif tout en appréciant les privilèges qu'il confère. Sans confiance sociale, il n'y a pas de capital social, et le capital social représente un avantage compétitif réel dans le monde globalisé d'aujourd'hui. La confiance sociale permet aux individus de devenir des citoyens actifs, et aux citoyens actifs de construire des communautés solides et vibrantes où l'éducation est une force puissante, créatrice d'égalité. TVO croit

fermement que la confiance sociale et le civisme engagé jouent un rôle vital dans la construction de communautés fortes et solides.

Les valeurs du journalisme — l'intégrité éditoriale, l'indépendance, la qualité et la diversité — éléments fondamentaux du fonctionnement d'une société démocratique, ont plus d'importance que jamais. Cette année, TVO augmentera l'espace public numérique consacré aux actualités, créant un forum en ligne pour un débat public engagé à propos des grandes questions du jour. Par le lancement de thèmes narratifs sur des plateformes multiples en ligne sur le site Web reconfiguré, tvo.org, TVO offrira un lieu de rencontre virtuel dans le but d'approfondir la compréhension des événements qui informent notre monde. L'année prochaine, *The Agenda with Steve Paikin* marquera sa dixième saison, et le format sera mis à jour pour permettre à plus d'Ontariens de participer à la conversation.

Pérennité financière

Le soutien généreux du gouvernement de l'Ontario permet à TVO de continuer à innover et à valoriser au maximum les intérêts des Ontariens. TVO est un organisme caritatif et compte aussi sur l'appui de donateurs et de commanditaires pour remplir son mandat et pour réduire les pressions exercées sur le financement public. Au cours de l'année écoulée, l'organisme a continué à chercher des façons de faire des économies et de rediriger ces fonds économisés dans

« Quel beau cadeau offert aux citoyens de l'Ontario. Merci Donald Pounder – le don de cet argent à TVO leur permettra de continuer à créer des émissions et des matériaux éducatifs excellents. »

(Voir la page 42 pour l'histoire complète.)

- B. Tucker via Facebook

la poursuite d'activités nouvelles, et a également entrepris une stratégie de monétisation des produits de TVO.

Nous avons la chance de recevoir le soutien de plus de 33 000 donateurs confirmés, et nous sommes reconnaissants du généreux don transformatif de Monsieur Donald Pounder, un admirateur inconditionnel de TVO, d'un montant de 2,5 millions de dollars. Selon la volonté de Monsieur Pounder, 25 pour cent de son legs sera versé directement à *The Agenda with Steve Paikin*. Ce don nous permet aussi de créer de nouveaux produits éducatifs pour soutenir l'apprentissage numérique et d'établir un dialogue avec les citoyens de l'Ontario.

TVO contribue à l'industrie de la production indépendante canadienne – notre participation à la production de documentaires et les émissions de TVOKids soutiennent des emplois de haute qualité et engendrent chaque année des budgets de plus de 25 millions de dollars pour les producteurs indépendants de l'Ontario.

Le financement gouvernemental de TVO correspond au prix d'un café et d'un beigne pour chaque Ontarien chaque année, offrant ainsi un rendement excellent aux Ontariens.

Renforcer l'autonomie de notre équipe

TVO a entamé un processus de mise en place d'une culture d'innovation basée sur nos valeurs, qui permet aux membres

de notre équipe de mettre en œuvre la stratégie de TVO et de s'épanouir dans un organisme qui favorise l'évolution constante.

Notre passion pour l'apprentissage est reflétée dans nos valeurs :

- l'excellence et l'innovation,
- la collaboration,
- la responsabilité, et
- la confiance.

À TVO, nous nous engageons à fournir une excellente formation et un développement professionnel hors pair à notre personnel. Un exemple de cet engagement est parfaitement reflété dans le programme de formation primé de l'université d'OCAD (voir la page 27). Nous encourageons l'équipe de TVO à adopter l'objectif de performance de suivre cinq jours de formation par an en moyenne.

En se focalisant sur le renforcement des compétences numériques de son équipe, TVO peut ainsi fournir les meilleurs produits éducatifs possibles et maximiser l'impact de chaque dollar dépensé.

L'innovation façonne l'avenir

TVO joue un rôle important dans l'écosystème éducatif de l'Ontario, en maximisant son expertise au carrefour du curriculum, de la pédagogie et de la technologie. TVO a beaucoup à offrir – à l'intérieur comme à l'extérieur de la salle de classe, sur les ondes, en ligne et dans les médias sociaux.

Notre réussite jusqu'à présent démontre une demande évidente pour un contenu éducatif de haute qualité; contenu qui rehausse le tissu de notre province.

Nous nous engageons à mener la voie en offrant des expériences éducatives innovantes, aidant ainsi les élèves de tout âge à réussir et à réaliser leur potentiel.

Nous construisons également un espace public numérique pour permettre un débat de fond en vue d'améliorer et d'approfondir la connaissance et la compréhension des problématiques cruciales de notre époque, qui nous concernent tous en tant que citoyens de l'Ontario.

En progressant vers la réalisation de notre ambitieux plan quinquennal, nous nous réjouissons de pouvoir accompagner les citoyens de l'Ontario dans leur voyage d'apprentissage.

Lisa de Wilde
Présidente-directrice générale

Sources : ¹Numeris – Tous lieux en Ontario consolidés, Année de diffusion 13-14 et 14-15 au 29 mars 2015, 6h-19h lun.-ven. et 6h-16h sam.-dim., Ontariens de 2 à 11 ans; ²Étude Vision Critical, 2014.

Créer un impact

Le contenu éducatif de haute qualité de TVO atteint plus d'Ontariens que jamais à l'intérieur comme à l'extérieur de la salle de classe, à la télévision, en ligne et sur les dispositifs mobiles.

TVO



11M+

Plus de 11 millions d'Ontariens regardent TVO à la télévision chaque année.

N°1

Pendant les heures de grande écoute, TVO figure en première place parmi les chaînes spécialisées non-sportives (se classant parmi les trois premières pendant les cinq dernières années).

près du double

Le public de TVO en Ontario représente près du double de celui de CBC News Network ou de CNN.

1 café + 1 beigne

Le financement gouvernemental permet à TVO de créer un impact fort avec ses produits éducatifs innovants pour un coût équivalent au prix d'un café et d'un beigne pour chaque Ontarien chaque année.

Des produits éducatifs innovants



Meilleurs résultats en maths selon OQRE

Les élèves qui utilisent Homework Help obtiennent de meilleurs résultats en maths, selon OQRE.



La plus grande école secondaire de l'Ontario

Le CEI est la plus grande école secondaire de l'Ontario, avec environ 20 000 élèves qui obtiennent des crédits pour l'obtention d'un diplôme ou pour atteindre le niveau prérequis pour l'inscription postsecondaire.



Connectant les pédagogues

TeachOntario connectent des enseignants et enseignantes de Windsor à Red Rock, en passant par Ottawa, pour ne citer que quelques endroits.

« Le fait de regarder régulièrement une série télévisée éducative comme *Prime Radicals* de TVOKids peut produire un impact significatif, à la fois sur le processus de résolution de problèmes mathématiques chez les enfants et sur la sophistication des solutions trouvées. »

- D^{re} Lynda Colgan, l'université Queen's

TVOKids couronné de succès



tvo
kids

La marque de médias la plus digne de confiance

Les Ontariens considèrent TVO comme la marque de médias pour enfants « la plus digne de confiance » et « la plus éducative »

(Source : Vision Critical, 2014)

1,2M

1,2 millions d'enfants âgés de 2 à 11 ans regardent TVOKids chaque année, ce qui fait de TVO la chaîne de télévision que les enfants de l'Ontario regardent le plus pendant le créneau de diffusion de TVOKids.

Des actualités en profondeur et des documentaires novateurs



Le plus influent de Twitter

Steve Paikin est l'utilisateur de Twitter le plus influent à Queen's Park, suivi par plus de membres de l'Assemblée législative de l'Ontario que toute autre personne

Source : Hill + Knowlton Strategies.



500+

Plus de 500 entrevues et débats sont produits chaque année par *The Agenda with Steve Paikin*.



\$25M

Les émissions de TVOKids et les documentaires favorisent le soutien d'emplois de haute qualité et engendrent des budgets de 25 millions de dollars par an pour les producteurs indépendants en Ontario.

Points saillants sur le rendement

Le plan d'exploitation de TVO est composé de cinq priorités stratégiques :

1. Apprentissage numérique
2. Engagement public
3. Un environnement où il fait bon travailler
4. Croissance stratégique
5. Pérennité financière

La section suivante présente en détail la croissance et le progrès de TVO dans le cadre de chacune de ces priorités.





1. Apprentissage numérique

TVO est un chef de file dans le domaine de l'éducation. TVO crée des émissions, des services et des ressources numériques innovants pour soutenir l'apprentissage à l'intérieur comme à l'extérieur de la salle de classe.

Le contenu numérique d'apprentissage offert par TVO répond à un objectif pédagogique du curriculum scolaire de l'Ontario. *Educational Blueprint* de TVO aide à faire face à la complexité et à l'engagement exigés aujourd'hui dans l'éducation – c'est une approche rigoureuse qui assure que les produits et services de TVO utilisent un processus de conception pédagogique basé sur des données probantes. Fondée sur des recherches factuelles et sur les contributions de spécialistes en éducation, le processus de mise en place d'un plan directeur comprend aussi l'évaluation du contenu que nous offrons auprès d'élèves et d'enseignants dans des salles de classe en Ontario.

TVO se concentre sur le renforcement des compétences STEAM (science, technologie, ingénierie, arts et maths) au moyen d'expériences engageantes qui mettent à profit le pouvoir des médias numériques.

Le contenu éducatif de TVO soutient la vision pour 2014 du Ministère de l'Éducation *Atteindre l'excellence*, et offre aux enseignants et aux élèves de l'Ontario les outils numériques, les émissions et les ressources dont ils ont besoin pour réussir.

« Honnêtement, je suis très heureux que TVO investisse dans une émission de ce genre. En tant que père d'une fillette de quatre ans qui adore, comme elle dit, 'faire de la science' (son expérience préférée est d'attacher divers jouets à des ballons gonflés d'hélium pour voir lesquels décolleront), démontre que des émissions comme *Annedroids* ne peuvent que contribuer à normaliser et à encourager de telles passions. »

- Joe Boughner, Yummymummyclub.ca

« On n'entend plus 'berk, les maths'... mais plutôt 'ouah, c'est super les maths!' »

- Sonya Davidson, urbanmomms.ca,
de l'émission *Odd Squad*



L'hon. Liz Sandals, ministre de l'Éducation de l'Ontario, invite Opie (la vedette de *Hi Opie!*) à visiter une salle de classe de jardin d'enfants à Toronto pour la première journée d'école en septembre 2014.



Contenu primé de TVOKids :

Points saillants :

• Lancement du site réactif de TVOKids.com, présentant une page d'accueil conviviale et accessible conçue pour immédiatement immerger les jeunes visiteurs dans un monde de vidéos, de jeux et d'applis éducatifs, leur offrant la meilleure expérience possible en ligne sur un dispositif mobile ou une tablette.

• *Bear's Birthday Party*, le nouveau jeu de tri mathématique préscolaire, a été conçu pour aider les enfants à renforcer des compétences clés de développement, y compris trier, classer et comparer.

• *Frantic Find*, un nouveau jeu avec appli à joueurs multiples, est relié au curriculum de maths des années 1 à 3, et offre aux jeunes joueurs une façon amusante d'aborder la géométrie et de renforcer leur perception spatiale.

• Une nouvelle appli, *Word Racer*, est un jeu d'orthographe rapide relié au curriculum de langage des années 3 et 4, qui encourage les enfants à apprendre de nouveaux mots.

• *Hi Opie!*, une série développée par TVO avec des personnages réels, qui apprend aux enfants en âge préscolaire les compétences dont ils auront besoin au jardin d'enfants, a gagné un

prix Kidscreen pour le meilleur site Web dans la catégorie préscolaire et un prix de la Youth Media Alliance pour le meilleur site Web convergent.

• *Annedroids*, une nouvelle émission à personnages réels de TVOKids qui suit les aventures d'Anne, une scientifique géniale de 11 ans, a gagné le prix d'éducation IPST au International Science Film Festival de 2014, un prix Parents' Choice en 2015, et le grand prix de la meilleure production toutes catégories de la Youth Media Alliance en 2015. L'émission *Annedroids* a également été nommée pour un prix de Daytime Emmy Award.

• *Dino Dan : Trek's Adventures*, une émission à personnages réels de TVOKids mettant en vedette un enfant de 10 ans qui voit des dinosaures, a gagné un prix de Daytime Emmy Award en tant que « série remarquable pour enfants préscolaires » et un prix Parents' Choice en 2015.

• *Odd Squad*, une série comique à personnages réels de TVOKids, mettant en scène des enfants agents qui résolvent des mystères de type mathématique, a gagné un prix de Daytime Emmy Award pour « direction remarquable d'une série pour enfants ou pour enfants préscolaires », ainsi qu'un prix technique, un prix de Parents' Choice 2015 et un prix de la Youth Media Alliance 2015 en tant que meilleure émission de télévision, tous genres, pour les enfants âgés de 6 à 8 ans.

• Pour la 12^e année, les lecteurs de *CityParent* ont élu TVOKids « la meilleure station de TV familiale ».



1. Apprentissage numérique



« L'expérience du CEI a parfaitement répondu à mes attentes. Le contenu des cours était de très haute qualité, et je poursuis maintenant mon but d'étudier la physique théorique à l'université. »

– Sarah M., 17 ans, diplômée du CEI

« Cette expérience me motive pour continuer à apprendre – de monter sur la courbe d'apprentissage et de poursuivre mon ascendance. »

– Harry Schildroth, 83 ans, bénéficiaire de GED 2014, qui a prononcé le discours d'adieu

Le centre d'études indépendantes (CEI)

TVO dirige la plus grande école secondaire de l'Ontario, le Centre d'études indépendantes (CEI) (ilc.org) qui décerne des diplômes de fin d'études secondaires de l'Ontario et des crédits GED (General Educational Development). Le CEI offre une voie qui mène à l'éducation postsecondaire, permettant, d'une part, à des étudiants de réaliser leur plein potentiel, et participant, d'une autre part, à la formation d'une main-d'œuvre qualifiée. Les élèves s'inscrivent pour suivre un apprentissage en ligne pour obtenir des crédits de diplôme ou des crédits qui servent de prérequis d'inscription dans un programme postsecondaire. Le CEI est une institution focalisée sur l'élève, et qui accepte des inscriptions tout au long de l'année pour permettre aux élèves de compléter les cours à leur propre rythme. L'âge des diplômés du CEI est variable. En 2014, les diplômés sortants avaient entre 17 et 83 ans.

Points saillants :

- Le CEI est la plus grande école secondaire de l'Ontario, avec 19 436 élèves inscrits dans 26 363 cours.
- Plus de 2 000 élèves ont complété les sept heures de tests GED dans des matières telles que l'écriture, les arts du langage, la lecture, les mathématiques, les études sociales et les sciences – ce qui leur offre l'occasion d'améliorer leurs qualifications, renforçant ainsi la main-d'œuvre.
- Près de la moitié des élèves du CEI continue leurs études en s'inscrivant dans des institutions d'éducation postsecondaire grâce aux crédits obtenus dans des cours du CEI.



Homework Help

Le service d'aide aux devoirs Homework Help (homeworkhelp.ilc.org) est une ressource pour les mathématiques en ligne gratuite, proposée aux élèves dans les années 7 à 10, avec du tutorat individuel en direct, offert par des enseignants et enseignantes ontariens certifiés. Des tutoriels interactifs sur vidéo et des séances d'apprentissage-audio sont disponibles 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Les élèves peuvent aussi communiquer avec des tuteurs-enseignants et tuteuses-enseignantes en ligne après l'école et pendant la soirée.

Les élèves qui se servent de Homework Help obtiennent de meilleurs résultats OQRE en maths.

Points saillants :

- Les étudiants ont pris part à plus de 647 514 interactions d'apprentissage par l'intermédiaire de Homework Help, en utilisant aussi bien les ressources en ligne disponibles 24 heures sur 24 que les tutoriels individuels en direct.
- Plus de 300 tuteurs-enseignants et tuteuses-enseignantes en Ontario ont aidé des élèves à réussir par l'intermédiaire de Homework Help.
- Pour prolonger le service d'apprentissage numérique pendant l'été et communiquer avec les élèves des cours d'été, Homework Help a offert son service de tutorat pour la première fois cette année, au mois de juillet. Les résultats ont démontré que le service a été bien reçu, avec 3 358 questions résolues en 31 jours.



« Les tuteurs m'ont beaucoup aidée, et ils étaient très gentils. Même si tu ne réussis pas à résoudre un problème, ils l'expliqueront plusieurs fois et t'aideront jusqu'à la fin de la question pour s'assurer que tu la comprends. Cela a renforcé ma confiance en moi en classe, car s'il y avait quelque chose que je ne comprenais pas dans une leçon, je savais que je pouvais toujours consulter les ressources 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 et regarder les vidéos. Quand j'avais des devoirs en maths, je consultais ces ressources. »

— Alexandra B., élève en 10^e année

1. Apprentissage numérique



TeachOntario

TeachOntario (tvo.org/teachontario) est une nouvelle plateforme qui encourage et renforce le partage, la collaboration et l'échange de connaissances entre les pédagogues à travers la province, pour le plus grand bénéfice des élèves de l'Ontario. Produit et dirigé par TVO, en partenariat avec la Fédération des enseignants et enseignantes de l'Ontario et ses organismes affiliés ainsi que le ministère de l'Éducation, TeachOntario est une destination unique qui offre un contenu créé par des enseignants et enseignantes de l'Ontario pour les enseignants et enseignantes de l'Ontario.

« TeachOntario m'aide à trouver les renseignements dont j'ai besoin et à communiquer avec des enseignants à travers la province. »

– Louise Robitaille, enseignante à l'école Monsignor Castex, Simcoe Muskoka Catholic District School Board

« TeachOntario a un impact direct sur ma façon d'enseigner, et mes élèves le remarquent et en profitent. »

– Derrick Schellenberg, enseignant à l'école secondaire Sir William Mulock, York Region District School Board



Points saillants :

- Des pédagogues représentant les secteurs English Public, English Catholic et de langue française se sont inscrits pendant le stade des essais-pilotes de TeachOntario.
- Toujours pendant le stade des essais-pilotes, la communauté de TeachOntario s'est élargie pour inclure plus de 1 500 enseignants et enseignantes inscrits avant le 31 mars 2015.
- En utilisant TeachOntario pour illustrer les pratiques innovantes utilisées dans

le domaine de l'éducation en Ontario, les TeachOntario Talks mettent en vedette des histoires de réussite d'enseignants et d'enseignantes ontariens exceptionnels.

- Les ressources numériques de TVO ont été affichées sur TeachOntario, fournissant ainsi une liste organisée des meilleurs jeux et émissions éducatifs de TVO, qui conviennent à la salle de classe, ordonnés en fonction de leur rapport avec le curriculum et de l'année ou du code de cours.

- En collaboration avec le ministère de l'Éducation, TeachOntario offre un forum pour les exemples explicatifs des enseignants et enseignantes, qui aident à donner vie à la vision du ministère, décrite dans *Atteindre l'excellence – Une vision renouvelée de l'éducation en Ontario*. Ces résultats ont été publiés dans le livre électronique *Learning Out Loud*.



Enseignants à l'école
Ross Doan utilisent
TeachOntario.

2. Engagement public

Les actualités et les documentaires de TVO offrent un espace public numérique qui permet une compréhension approfondie en impliquant le public sur la plateforme de son choix, dans des conversations qui font réfléchir sur les problématiques importantes du jour.

Le contenu des actualités et des documentaires de TVO soutient directement le mandat de la lettre du Conseil du Trésor de 2014 et son engagement pour un gouvernement ouvert et transparent.



Des actualités en profondeur

L'émission *The Agenda with Steve Paikin* offre une analyse poussée et des débats réfléchis, qui donnent aux Ontariens et Ontariennes les moyens de devenir des citoyens plus activement engagés. À l'aube de sa dixième saison, *The Agenda* continue à offrir une perspective ontarienne sur les problématiques importantes de notre société.

Le site Web de TVO, tvo.org, poursuit la conversation en ligne. C'est le site Web de choix pour accéder à une compréhension approfondie des sujets et problématiques qui tiennent à cœur aux Ontariennes et Ontariens.

À l'heure actuelle, tvo.org est en train d'être réactualisé pour mettre en œuvre la stratégie de TVO : Offrir un espace public numérique.

Points saillants :

- Plus de 500 entrevues et débats avec des guides d'opinion sur *The Agenda with Steve Paikin* sur les ondes et en ligne.
- Plus de 500 messages et articles en ligne rédigés pour *The Inside Agenda Blog*.
- Production de Your Vote 2014, une série spéciale, disponible sur les ondes et en ligne, qui traite de l'élection en Ontario et offre un reportage d'investigation en profondeur ainsi que des entrevues perspicaces avec 41 candidats représentant les quatre partis politiques.
- La série de TVO On The Road, qui vise à établir des relations fortes avec les communautés, a tourné plusieurs émissions de *The Agenda with Steve Paikin* en direct de North Bay, Barrie et Thunder Bay, entamant un dialogue avec des spécialistes en affaires, des pédagogues et des leaders d'opinion locaux.
- Le best-seller national de Steve Paikin, *Paikin and the Premiers : Personal Reflections on a Half-Century of Ontario Leaders*, a gagné le prix Speaker's Book de 2014, choisi par le Président de l'Assemblée législative de l'Ontario, l'honorable Dave Levac.

The Agenda with Steve Paikin

The Agenda with Steve Paikin est l'émission vedette d'actualités de TVO et le jalon d'or pour les analyses poussées et les débats réfléchis dans les médias canadiens.



155 000+

abonnés participants sur les médias sociaux



500+

entrevues et débats instructifs chaque année



500

messages de blogue chaque année

« Steve Paikin est l'homme à qui je me fie en tant que voix la plus respectée en ce qui concerne la politique en Ontario. »

—John Tory, sur CFRB

« C'est dommage que 'The Agenda' avec S.Paikin ne soit pas diffusée à travers le Canada. L'émission d'aujourd'hui sur les relations canado-américaines — 10 sur 10. »

—L'hon. James Moore, ministre du Patrimoine du Canada, sur Twitter

« Le dévouement de Steve à renforcer la participation citoyenne par l'intermédiaire d'émissions éducatives est inspirateur, et sa réputation en tant que journaliste est hors pair. »

—Dominic Giroux, Président et recteur de l'université Laurentienne

« Paikin de TVO est un des journalistes politiques les plus avertis en Ontario, ainsi qu'un intervieweur de première ordre. Sa mémoire institutionnelle n'a pas d'égal. »

—Chantal Hébert, *Toronto Star*

2. Engagement public

Des documentaires novateurs

Les documentaires de TVO éclairent des questions complexes, remettent en question notre façon de penser et racontent des histoires qui ne seraient autrement sans doute pas racontées. Ils reflètent l'expérience ontarienne moderne, à la fois unique et diversifiée.

Points saillants :

• Projection spéciale, à guichets fermés au festival Hot Docs, du documentaire *David & Me*, présentant la nouvelle version de la fin du film avec la disculpation de David McCallum. L'événement comportait aussi une séance fascinante de questions et réponses, animée par Steve Paikin, entre McCallum et les cinéastes ontariens Ray Klonsky et Marc Lamy.

• *Apocalypse : WWI*, une série documentaire de cinq épisodes montrant de rares séquences de guerre filmées par des soldats, a remporté deux Prix Écrans canadiens : la meilleure série historique et le Prix Barbara Sears pour la meilleure recherche visuelle.

• *Unsung : Behind the Glee*, un documentaire qui suit le trajet fascinant de deux chorales d'élèves secondaires de Toronto, alors qu'elles s'affrontent pour gagner le National High School Glee Club Championship, a remporté un Prix Écran canadien pour la meilleure émission biographique ou artistique.

• La première nord-américaine de *The Polar Sea*, présentée par TVO, a offert au public un voyage multimédia de 10 000 km sans précédent à travers le Passage du Nord-Ouest, révélant un monde

en train d'être transformé par le changement climatique.

• *Out of Mind, Out of Sight* a remporté le prix du meilleur long métrage documentaire canadien au Hot Docs Canadian International Documentary Festival de 2014.

• TVO a présenté la 3^e saison de la série éco-aventure primée *The Water Brothers*, offrant aux Ontariennes et aux Ontariens une étude approfondie sur l'eau et les problèmes liés à l'eau.

• Le Yorkton Film Festival de 2014 a décerné des Golden Sheaf Awards aux documentaires suivants de TVO : *Mugshot*, pour le meilleur documentaire artistique et culturel, *Jingle Bell Rocks!*, pour le Prix du meilleur documentaire du festival et le prix des nouveaux cinéastes, et *Oil Sands Karaoke*, pour le meilleur documentaire sur la science/nature/technologie et le meilleur metteur en scène de non-fiction.

• Le concours Short Doc de TVO a attiré 127 soumissions de documentaires d'une durée de 5 minutes sur le thème « Ne cessez jamais d'apprendre ». Le concours renforce la visibilité du talent ontarien et inspire la prochaine génération de cinéastes.



The Polar Sea



David & Me



Apocalypse WWI



Unsung : Behind the Glee



Out of Mind, Out of Sight



The Water Brothers



« Pendant le temps que j'ai passé dans cet endroit, je n'ai jamais perdu espoir. Ma mission dans la vie est de parler aux jeunes de l'importance de l'éducation. »

—David McCallum,
du documentaire
David & Me

Le 15 février, TVO a diffusé la première de la deuxième saison de la série dramatique médicale acclamée *Hard Rock Medical*. Le maire de Sudbury a marqué l'occasion en proclamant cette date « Le Jour du *Hard Rock Medical* ».

« Je suis soulagé de vous parler d'une autre émission dramatique médicale qui n'est ni ordinaire ni banale, mais piquante, drôle et inventive. »

—John Doyle, *The Globe and Mail*, dans sa critique de *Hard Rock Medical*

3. Un environnement où il fait bon travailler

TVO s'engage à donner à son équipe les moyens de mettre sa stratégie en œuvre et de s'épanouir dans un organisme qui favorise l'évolution constante et qui est dédié au développement d'une main-d'œuvre diversifiée qui reflète l'Ontario contemporain.

TVO développe une culture d'apprentissage. L'organisme s'engage à augmenter les connaissances de son personnel en leur offrant des occasions de formation et de perfectionnement pour développer des compétences de pointe.

Notre passion de l'apprentissage fait partie intégrante de nos valeurs centrales :

- **L'excellence et l'innovation** : L'excellence, c'est se surpasser pour toujours atteindre de meilleurs objectifs en prenant des risques, en expérimentant, en apprenant les uns des autres; tout ceci au profit des citoyens et citoyennes de l'Ontario.
 - **La collaboration** : L'apprentissage collaboratif crée une dynamique qui nous aide à apprendre et à atteindre nos objectifs.
 - **La responsabilité** : Nous comprenons l'importance des efforts individuels et nous assumons la responsabilité de nos actes.
 - **Le respect** : L'apprentissage se bâtit sur une fondation de respect. Nous nous traitons mutuellement avec équité et encourageons la diversité des idées.
 - **La confiance** : Nous croyons en nous-mêmes et exerçons une confiance mutuelle. Nous comptons les uns sur les autres et nous nous soutenons mutuellement.
-



Points saillants :

- En 2014–2015, les membres de l'équipe TVO ont reçu en moyenne 6,8 jours de formation et de perfectionnement par personne, dépassant ainsi le but annuel de cinq jours par membre d'équipe.

- Nous avons offert aux membres de l'équipe TVO des possibilités de formation pour se familiariser avec le nouveau système financier, des possibilités d'observation au poste de travail, des sessions « apprends en dinant », ainsi que des formations et des tutoriels en ligne, en plus d'autres opportunités d'améliorer leurs compétences.

- La communication interne est une priorité chez TVO. Les membres de l'équipe sont encouragés à bloguer au sujet de leur travail au moyen de l'intranet « My TVO ».

- TVO célèbre les accomplissements des membres de l'équipe avec le Pass Around Award, le Super Citizen Award, et le Polkaroo Award, qui récompensent ceux qui illustrent au mieux les valeurs de l'organisme.

- L'utilisation d'un contrat d'objectifs et d'un examen du rendement permet à TVO de s'assurer que les efforts de chacun sont focalisés sur la réalisation des objectifs de l'entreprise.

- Des mises à jour régulières sur la stratégie organisationnelle sont partagées avec l'équipe entière pendant les réunions de tout l'effectif de TVO, trois fois par an.



Le Digital Media Training Program de TVO, élaboré en partenariat avec l'université OCAD, a remporté le prix national d'excellence en formation de la Canadian Society for Training and Development (CSTD).

Le programme a invité 37 membres de l'équipe de TVO à participer à un programme intensif de trois mois sur la maîtrise numérique, qui comprenait 150 heures d'instruction réparties sur 25 cours, développés surtout pour satisfaire les besoins stratégiques de TVO et personnalisés pour convenir au profil numérique de chaque individu. Le programme a aidé les participants à acquérir des aptitudes numériques qui s'adaptent à un paysage médiatique en constante évolution.

La CSTD a loué la formation d'un « programme innovant et ambitieux qui présente une méthodologie efficace pour développer une initiative de formation qui s'applique à tout l'organisme par le biais d'objectifs d'apprentissage clairs, de partenariats de recherche, d'outils d'évaluation innovants et de la participation entre équipes. »





4. Croissance stratégique

TVO a entamé un nombre ambitieux de projets clés qui renforcent son nouveau plan opérationnel.

Au cours de la deuxième année du plan quinquennal, TVO a développé de nouveaux produits et plateformes en éducation numérique et pour le secteur d'actualités, a mis en œuvre des processus de développement de produit, a fait de la recherche sur des opportunités clés de perspectives de revenus et a valorisé la marque en conformité avec le nouveau plan.

Points saillants :

- Afin d'offrir un espace numérique public aux citoyens et aux citoyennes de l'Ontario, le site Web de TVO, tvo.org, est en train d'être reconfiguré.
- Le site de TVOKids.com a été reconfiguré en un site réactif qui offre des outils d'apprentissage numériques optimisés pour communiquer avec son public sur tous les dispositifs portatifs et pour lui offrir la meilleure expérience possible.
- Un ensemble de nouveaux outils d'apprentissage numérique en mathématiques, qui encourage le développement de compétences de résolution de problèmes complexes et qui s'adressent aux élèves du jardin d'enfants jusqu'à la 6^e année, est en train d'être mis au point.
- En partenariat avec le ministère de l'Éducation de l'Ontario et la Fédération des enseignants et enseignantes de l'Ontario et ses organismes affiliés, TVO a élaboré et mis sur pied une nouvelle plateforme, **TeachOntario**, pour soutenir les pédagogues en Ontario en renforçant le partage, l'échange de savoir et la collaboration entre les enseignants et enseignantes de l'Ontario.
- TVO a fait une analyse du marché des cours offerts par le CEI et du service **Homework Help** au Canada et à l'étranger en vue d'exporter ces services.
- TVO a instauré un **cadre de développement de produit** qui réagit à son public et permet une exécution rapide, et garantit une amélioration continue pour atteindre les objectifs stratégiques.



5. Pérennité financière

Contrôles financiers

TVO examine continuellement ses activités dans le but de faire des économies et pour réaliser des gains de productivité permanents. TVO reste responsable sur le plan financier en contrôlant les frais tout en investissant dans la production et le développement de nouveau contenu et de nouveaux produits. Au cours des cinq dernières années, le taux de croissance composé des dépenses de TVO est resté inférieur à 1 pour cent, ce qui est en dessous du taux d'inflation.

Le financement provenant du gouvernement de l'Ontario correspond au prix d'un café et d'un beigne pour chaque Ontarien chaque année.





L'autofinancement

Des recettes autonomes sont essentielles à la pérennité financière de TVO. TVO est un organisme caritatif qui dépend du soutien des donateurs pour accomplir son mandat et pour réduire la pression exercée sur le financement gouvernemental. L'organisme se consacre à renforcer son rapport avec des entreprises et des communautés partenaires pour l'aider à élargir son public et à approfondir son impact en Ontario. Une autre source importante d'autofinancement pour TVO est le CEI, qui offre des cours basés sur le curriculum de l'Ontario à des étudiants ontariens et internationaux. TVO génère aussi des revenus en louant à d'autres radiodiffuseurs des espaces sur ses tours d'émission en Ontario, et touche aussi une rémunération en offrant à ces radiodiffuseurs des services d'entretien pour les tours d'émission.

Points saillants :

- Plus de 33 000 Ontariens et Ontariennes ont démontré leur soutien pour TVO en faisant des dons destinés à nos programmes philanthropiques. Le Producers' Club de TVO, le programme de don mensuel de l'organisme, compte 10 000 membres.
- Le legs de 2,5 millions de dollars provenant de la succession de Monsieur Donald Pounder, admirateur inconditionnel de TVO, représente le don unique le plus important jamais fait par un individu à TVO. (Voir la page 42 pour lire l'histoire complète.)
- Le gala d'hommage annuel de TVO est devenu une activité de financement significative, rassemblant presque 500 000 \$ depuis 2013. En 2014, TVO a honoré Isabel Bassett et Peter Herrndorf, deux anciens présidents du conseil d'administration et directeurs généraux de TVO, en reconnaissance du rôle important qu'ils ont joué dans le développement de TVO en une source de contenu éducatif fiable pour les Ontariennes et les Ontariens.
- Les entreprises partenaires Chartered Professional Accountants of Ontario (CPAO), Élections Ontario, Elgin County Railway Museum, KIDDE Canada, TD Canada Trust, RBC, et Volunteer Canada ont renouvelé leur parrainage de TVO.
- TVO a lancé une nouvelle campagne de marketing pour son programme de don testamentaire Legacy Giving pour encourager le soutien par le biais de testaments et de legs.

Au sein de la communauté

En 2014–2015, TVO s'est rapproché des communautés ontariennes en organisant plus de 100 expériences et événements intéressants à travers la province.

- La tournée *Read with Ranger Kara*, commanditée par la Banque TD
- La Fête du Canada à Waterloo
- TVO On The Road : North Bay, Barrie et Thunder Bay
- Événement en hommage à Janice Stein
- TVO Now : L'événement à Queen's Park
- Word on the Street





1



4



2



3

La tournée *Read with Ranger Kara*

commanditée par la Banque TD

Ranger Kara a visité sept villes à travers l'Ontario, du 26 juillet au 9 novembre 2014.



5



6

Canada Day à Waterloo

La célébration TVOKids de Canada Day à Waterloo a attiré plus de 60 000 visiteurs le 1^{er} juillet 2014.

1-4- La tournée *Read with Ranger Kara*. Kara est photographiée à la London Public Library le 1^{er} novembre, 2014.

5-7- Célébration de Canada Day 2014 avec des performances en direct sur la scène TVOKids à l'université de Waterloo.



7



1



2



3



4



5



6



7



8

TVO On The Road : North Bay, Barrie et Thunder Bay

TVO On The Road ouvre la voie à un dialogue captivant dans les communautés locales, avec des présentations en direct de *The Agenda with Steve Paikin*. Cette année, nous sommes allés à North Bay, Barrie et Thunder Bay.

1, 2, 3, 6- TVO On The Road à North Bay, le 13 avril 2014, sur place au Canadore College.

4-5- TVO On The Road à Thunder Bay, le 7 et 8 mars 2015, sur place à l'auditorium communautaire de Thunder Bay.

7-8- TVO On The Road à Barrie, le 18 janvier 2015, sur place au Royal Victoria Regional Health Centre.



1



2



3

Événement en hommage à Janice Stein

Le 27 novembre 2014, TVO a célébré les nombreux accomplissements de Janice Stein, qui a été pendant longtemps son analyste des affaires étrangères ainsi qu'une collaboratrice hautement respectée.

TVO Now : Queen's Park

Le 25 février 2015, TVO s'est rendu à Queen's Park pour présenter les toutes dernières innovations et produits en apprentissage numérique.



4



5

- 1- Janice Stein.
- 2- Steve Paikin avec Janice Stein.
- 3- Steve Paikin; Lisa de Wilde, la présidente-directrice générale de TVO; Janice Stein; Dan Dunskey, producteur exécutif de *The Agenda with Steve Paikin*; et Peter O'Brian, président du conseil d'administration de TVO à l'événement en hommage à Janice Stein, le 27 novembre 2014, dans les studios de TVO.
- 4- Polkaroo et Mitzie Hunter, députée de Scarborough-Guildwood, à l'événement TVO Now.
- 5- L'hon. Liz Sandals avec Lisa de Wilde à l'événement TVO Now, à Queen's Park, le 25 février 2015.
- 6- L'institutrice Maureen Asselin et Karen Grose, la vice-présidente de l'éducation numérique à TVO, présentent le nouveau site Web TeachOntario à l'hon. Liz Sandals, lors de l'événement TVO Now.



6



1



2



3



4



5



6

Word on the Street

Le 21 septembre 2014, nous avons déclenché une passion pour l'apprentissage et la lecture sur la scène TVOKids à Word on the Street.

- 1- La première ministre de l'Ontario, Kathleen Wynne, lit le livre *Gifts*, sur scène à Word on the Street.
- 2- L'animatrice de TVOKids Kara, l'animateur de TVOKids Daniel, la première ministre Kathleen Wynne, l'animatrice de TVOKids Melissa, l'animatrice de TVOKids Gisèle et la présidente-directrice générale de TVO Lisa de Wilde, photographiés à Word on the Street.
- 3-6- Des membres du public très enthousiastes à Word on the Street.

Le soutien de TVO

- Le gala d'hommage de TVO
- Un don testamentaire transformatif
- TVO et RBC s'engagent à soutenir la santé mentale des enfants
- Merci





Le gala d'hommage de TVO

Le 6 novembre 2014, le troisième gala d'hommage annuel a honoré Isabel Bassett et Peter Herrndorf, deux anciens présidents du conseil d'administration et directeurs généraux de TVO, en reconnaissance du rôle important qu'ils ont joué dans le développement de TVO en une source de contenu éducatif fiable pour les Ontariennes et les Ontariens.



1



2



3

- 1- Invitée d'honneur et ancienne présidente du conseil d'administration et PDG de TVO, Isabel Bassett, au gala d'hommage de TVO.
- 2- Premier Kathleen Wynne et Isabel Bassett.
- 3- Polkaroo.
- 4- La PDG de TVO Lisa de Wilde, l'hon. Liz Sandals et le président du conseil d'administration de TVO Peter O'Brian.
- 5- Steve Paikin; la première ministre Kathleen Wynne; l'invitée d'honneur et ancienne présidente du conseil d'administration et PDG de TVO Isabel Bassett; la PDG de TVO Lisa de Wilde; l'invité d'honneur et ancien président du conseil d'administration et PDG de TVO Peter Herrndorf; et le président du conseil d'administration de TVO Peter O'Brian.
- 6- Peter Herrndorf.
- 7- Membre du conseil de TVO et coprésidente du gala Kristin Morch et l'invité Ron DiFrancesco.
- 8- Invités (dernier rang) : Dr. Kojo Lamptey; Arakua Lamptey; Pradeep Sood; membre du conseil de TVO Geetu Pathak; (premier rang) Kojo La-Anyane; membre du conseil de TVO Dr. Nana Barnor; membre du conseil de TVO et coprésident du Gala Gary Comerford; et Kathy Comerford.
- 9- *The Wexford Gleeks* (qui figurent dans le documentaire *Unsung : Behind the Glee*, commissionné par TVO) chantent l'hymne national.
- 10- Steve Paikin, le maître de cérémonie du gala.
- 11- Eva Szigler, Rick Mercer, Peter Herrndorf, et Gerald Lunz.



4



5



6



7



8



9



10



11



Un don testamentaire transformatif

À TVO, nous avons été honorés et reconnaissants d'avoir reçu un don de 2,5 millions de dollars grâce à l'immense générosité de Monsieur Donald Pounder, un admirateur inconditionnel de TVO. Le don de Monsieur Pounder est le don unique le plus important jamais fait par un individu à TVO.

Monsieur Pounder regardait avec passion *The Agenda with Steve Paikin* sur TVO. Il aimait raconter aux gens que *The Agenda* et Steve étaient comme une famille pour lui, surtout vers la fin de sa vie. Selon la volonté de Monsieur Pounder, 25 pour cent de son legs sera affecté directement à *The Agenda* – l'émission qui lui était si chère. Ce don transformatif nous permettra également de continuer à innover, et à créer et tester de nouveaux produits éducatifs qui soutiennent l'apprentissage numérique et stimulent les citoyens de l'Ontario.

Monsieur Pounder était diplômé de l'université de Toronto et a obtenu sa maîtrise en mathématiques de l'Illinois Institute of Technology. Il a mis sa formation académique au service d'une carrière variée chez Avro Canada et IBM. Parmi ses intérêts figuraient le vol à voile et l'histoire de la musique. Il était un membre actif de l'organisme Canadian Amateur Musicians of Canada.

TVO et RBC s'engagent à soutenir la santé mentale des enfants

L'année dernière, TVO a eu l'honneur de recevoir une bourse de 50 000 \$ de RBC Fondation dans le cadre du Projet santé mentale des enfants RBC. La bourse a été attribuée aux émissions *TVOKids HelpZone* et *It Matters* – deux émissions TVOKids en harmonie avec la promesse de RBC d'aider les enfants à rester en bonne santé psychologique et physique, et avec la priorité établie par le ministère de l'Éducation d'encourager le bien-être des élèves.

Des émissions comme *TVOKids HelpZone* et la série d'accompagnement *It Matters* démontrent l'investissement de TVO dans la santé mentale des enfants et son soutien au ministère dans la promotion du bien-être. TVO est un organisme voué à aider nos jeunes citoyens à réussir en soutenant leur développement émotionnel, en leur donnant une voix et en les aidant à atteindre leurs objectifs.

« Un enfant nord-américain sur cinq souffre d'un problème de santé mentale,

explique la Directrice du marketing communautaire et culturel chez RBC Fondation. Notre collaboration avec *TVOKids HelpZone* et *It Matters* nous aide à changer les choses en finançant des émissions qui se concentrent sur l'intervention précoce, sur la réduction de la stigmatisation sociale et la sensibilisation accrue du grand public. »

« Nous sommes très reconnaissants à RBC Fondation pour leur soutien généreux, dit Karen Grose, vice-présidente

de l'éducation numérique à TVO. La bonne santé mentale des enfants est une pierre angulaire de l'apprentissage réussi, et TVOKids s'engage à soutenir des initiatives qui promeuvent la discussion et une sensibilisation particulière à ce problème. »

TVO ne peut continuer à offrir ce type unique de programmation que grâce à la générosité de nos donateurs et de nos partenaires dévoués comme RBC Fondation.



Kara, une animatrice de TVOKids, Christina Dorey-Grey, la vice-présidente régionale de RBC, et le conseiller Duane.

Merci

En 2014–2015, des dizaines de milliers de donateurs généreux ont pris la décision de faire un don à TVO. Des individus, des familles, des fondations et des entreprises; des dons uniques, des dons mensuels, des supporteurs de longue date et de nouveaux amis; les jeunes et les jeunes d'esprit ont tous donné généreusement. Nous sommes reconnaissants pour chaque contribution.



Leaders du Cercle de don

Platine \$25,000-\$100,000

RBC Foundation
Stephen Smith et Diane Blake

Or \$15,000-\$24,999

Anonyme
The MacMillan Family Foundation
The McLean Foundation
PACE Credit Union

Argent \$5,000-\$14,499

Anonyme (2)
Aqueduct Foundation - John & Sheila Price Family Fund
James et Alix Arnett
Isabel Bassett, ancienne présidente du conseil et PDG, TVO
Paul Brehl et Ann Lawson-Brehl
Cisco Systems Canada Co.
Lisa de Wilde, PDG, TVO
Catherine A. Delaney
Delaney Capital Management
Glencore Canada Corporation
Gravitas Financial Inc.
David et Mariella Holmes
Jackman Foundation
JAZZ.FM91
Toby Jenkins
M. K. Kennedy
Eric et Dana Margolis
Trina McQueen
Centre national des arts
Navigator Ltd.
Peter O'Brian, président du conseil d'administration, TVO
Ontario Home Builders' Association
Pace Family Foundation
Rachelle Bronfman Endowment Fund at the Jewish Foundation of Greater Toronto
RBC
Edward and Elizabeth Richardson
The Ralph M. Barford Foundation
The Barrett Family Foundation
The Murray Frum Foundation
The Norman and Margaret Jewison Charitable Foundation
Torstar Corporation

Bronze \$1,000-4,999

Aird et Berlis LLP
Bruce et Andrea Alexander
Michael C. Allen
Anonyme (10)
Diane Arthur
Robert et Wendy Atkinson
Rick Baranick
William Barnett
Dr. Nana Barnor
Bay Tree Foundation
J. Bergevin-Vollebekk
Joan Besen
Maureen Blair-Leighton
Joan Boswell
Thomas Bunker
Stephen Chan
Barbara et Paul Clifford
Mitchell Cohen
Gary Comerford
Robert Crandall
Kari Cullen
George et Wendy Cuthbert
Michael Decter
Henry Dinsdale
Todd Edgar
Julia Foster
Hugh Furneaux
Regina Gardonio
Bruce Gill
Gill Ratcliffe Foundation
Dr. Noelle Grace
John et Judith Grant
Dorothy Grasett
Barry Green
Franklyn Griffiths
David Hahn
Doug Harrison
Ernie et Rivette Herzig
April and Norbert Hoeller
Hudson Movers Ltd
William et Nona Heaslip Foundation
Mildred Jackson
Doug Jamieson
Alan Kapler
Dr. Elaine Keillor
Diane Kelly
Ken Snider et Deborah Leibow
Margaret Kinghorn
Maureen Krolman

Ken et Helen Lister
Sylvia Lowry
Joe Martin
Martha McDonald
Gwen Milton
Monday Night At The Movies
John Motz
Marnie Paikin
Lindsey Pardys
Don Plewes et Charlotte Danard
Guy et Mary Pratte
Harold Redekopp
Brian et Jo Robertson
Elaine Solway
Lionel Strange
Janice L. Sutton
Martin Taylor
Scott et Erin Taylor
Wally Teska
Jennifer Tory
Rich et Jean Van Loon
Anju Virmani
Terrance Wapshall
Renee et Michael Welling
Peter Webb et Joan York
Helga Wyler

Donateurs de dons testamentaires

La succession de Frances Eastman
La succession de Donald Williamson Pounder
La succession de Sharon Lynn Thibodeau
La succession de John Gilbert West

Sociétés commanditaires

Chartered Professional Accountants of Ontario
Élections Ontario
Elgin County Railway Museum
KIDDE Canada
Manulife
RBC
Banque TD
Volunteer Canada

Commanditaires en nature

Think-Cell Software
Tom's Place

L'équipe

- Conseil d'administration
- Conseil consultatif des conseillers régionaux
- Comité exécutif de gestion
- Unifor et La Guilde canadienne des médias





Conseil d'administration

Le Conseil d'administration de TVO régit les activités de la direction supérieure tout en assurant un usage optimal des fonds et une valeur certaine pour toutes les Ontariennes et tous les Ontariens.

Peter O'Brian

Président, Independent Pictures Inc. (Toronto)
Président du Conseil d'administration; Membre, Comité du gouvernement d'entreprise et Comité de vérification

Premier mandat : du 1^{er} nov 2005 au 31 oct 2008
Deuxième mandat : du 1^{er} nov 2008 au 31 oct 2011
Troisième mandat : du 1^{er} nov 2011 au 31 oct 2012
Quatrième mandat : du 1^{er} nov 2012 au 31 oct 2014
Cinquième mandat : du 1^{er} nov 2014 au 31 oct 2016

Diane Kelly

Retraitée, ancienne Avocate générale, l'université Queen's (Kingston)
Vice-présidente du Conseil d'administration, présidente du Comité du gouvernement d'entreprise

Premier mandat : du 30 mai 2007 au 29 mai 2010
Deuxième mandat : du 30 mai 2010 au 29 mai 2013
Troisième mandat : du 30 mai 2013 au 30 mai 2016

D^{re} Nana Barnor

Pédiatre, Humber River Regional Hospital (Toronto)
Membre, Comité du gouvernement d'entreprise

Premier mandat : du 12 août 2009 au 11 août 2012
Deuxième mandat : du 12 août 2012 au 11 août 2014
Troisième mandat : du 12 août 2014 au 11 août 2016

Gary Comerford

Président-directeur général, CMC Global (Oakville)
Membre, Comité de vérification

Premier mandat : du 19 juin 2013 au 18 juin 2016

Toby Jenkins

Président, Columbia Lake Development (Waterloo)
Membre, Comité de vérification

Premier mandat : du 20 juin 2012 au 19 juin 2015

Jim Marchbank

Retraité, ancien directeur général, Science Nord (Sudbury)

Membre, Comité du gouvernement d'entreprise

Premier mandat : du 30 mai 2012 au 29 mai 2015
Deuxième mandat : du 30 mai 2015 au 29 mai 2018

Kristin Morch, LLB

Membre, Comité du gouvernement d'entreprise

Premier mandat : du 19 juin 2013 au 18 juin 2016

Geetu Pathak

Chef d'entreprise (Toronto)
Membre, président, Comité de vérification

Premier mandat : du 3 mai 2010 au 2 mai 2013
Deuxième mandat : du 3 mai 2013 au 2 mai 2016

Mark Wakefield, CA

Membre, Comité de vérification

Premier mandat : du 19 juin 2013 au 18 juin 2016

Le total des honoraires payés aux administrateurs en 2014-2015, y compris au président à temps partiel, était de 24 163 \$. Ce montant est basé sur les niveaux de rémunération établis par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

Conseil consultatif des conseillers régionaux

Le Conseil consultatif bénévole de TVO est composé d'individus engagés en provenance de 28 communautés à travers l'Ontario, qui offrent des conseils précieux et contribuent aux efforts de l'organisme de se rapprocher des communautés.

David Allen, Etobicoke
Steve Andrusiak, London
Lesley Bell, Thunder Bay
Jorge Campos, Willowdale
Jae Chong, Richmond Hill
Keith Clingen, Martintown
Susan Code McDougall, Perth
Tony Gaspar, Manitouwadge
Carol Gottlob, Burlington
Colette Grant, Rockland
Lori Guillemette, Dunchurch
David Holmes, Oakville
Thando Hyman, Scarborough
Sona Khanna, Oakville
Janis Lamothe, Manitouwadge
Devon MacKinnon Ottertail, Dryden

Rick McCutcheon, Little Current
Lise Moore Asselin, Mattawa
Tamara Needham, Marathon
Christina Noël-Blazecka, Cochrane
Upali Obeyesekere, Toronto
Monika Osinska, Toronto
Kim Pirie-Milko, Keewatin
Trevor Pross, Belleville
Becky Rogers, Peterborough
Christopher Rous, Sault Ste. Marie
Margaret Sedgwick, Fort Frances
Stewart Wayne Sinclair, Chatham
Marc St. Germain, Ottawa
John Storm, St. Catharines
Pam Wolf, Cambridge
Greg York, Toronto

Comité exécutif de gestion

Le comité exécutif de gestion de TVO gère l'équipe en maintenant un standard d'excellence dans tout ce que l'on fait.

Lisa de Wilde, présidente-directrice générale
Clara Arnold, vice-présidente, Talent & engagement
Paul Dancy, vice-président, Finances et affaires juridiques
Gerard Doyle, vice-président, Revenus & développement de produits
John Ferri, vice-président, Actualités & documentaires
Karen Grose, vice-présidente, Éducation numérique
Erika Kramer, vice-présidente, Production, distribution & administration
Todd Slivinkas, directeur de la technologie
Andrew Steele, vice-président, Stratégie, marketing & communications



Canadian Media Guild
La Guilde canadienne des médias
CWA/SCA CANADA

À peu près 70 pour cent de l'équipe de TVO sont membres de Unifor ou de La Guilde canadienne des médias.

États financiers audités 2014-2015

- Responsabilité de la direction quant aux états financiers
- Rapport de l'auditeur indépendant
- État de la situation financière
- État des résultats
- État de l'évolution de l'actif net
- État des flux de trésorerie
- Notes complémentaires aux états financiers





Responsabilité de la direction quant aux états financiers

Les présents états financiers de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario ont été préparés conformément aux normes comptables canadiennes pour les entités du secteur public et sous la responsabilité de la direction. La préparation des états financiers nécessite l'utilisation d'estimations fondées sur le jugement de la direction, particulièrement lorsque la comptabilisation des opérations touchant la période comptable en cours ne peut être effectuée avec certitude qu'au cours de périodes ultérieures. Les états financiers ont été établis en bonne et due forme suivant un seuil de signification raisonnable en se fondant sur les renseignements disponibles au 24 juin 2015.

La direction entretient un système de contrôles internes conçus de manière à fournir une assurance raisonnable que les actifs sont protégés et qu'une information financière digne de foi est disponible en temps opportun. Ce système comprend des politiques et procédures officielles et une structure organisationnelle qui prévoit une délégation des pouvoirs adéquate et une séparation des responsabilités. Le service de vérification interne évalue de manière indépendante à intervalles réguliers l'efficacité de ces contrôles internes et fait part de ses conclusions à la direction et au Conseil d'administration.

Le Conseil d'administration veille à ce que la direction s'acquitte de ses responsabilités de présentation de l'information financière et de contrôle interne. Le Conseil examine et approuve les états financiers. Le Comité de vérification du Conseil se réunit périodiquement avec la direction, le vérificateur interne et le Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario en vue de discuter de l'audit, du contrôle interne, de la méthode comptable et de sujets touchant l'information financière.

Les états financiers ont été audités par le Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario. La responsabilité de la vérificatrice générale consiste à exprimer une opinion sur la fidélité de la présentation des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les entités du secteur public. Le rapport de l'auditeur indépendant, présenté à la page suivante, donne un aperçu des travaux d'audit et de l'opinion de la vérificatrice générale.

Au nom de la direction :

La présidente-directrice générale,



Lisa de Wilde



Office of the Auditor General of Ontario
Bureau du vérificateur général de l'Ontario

Rapport de l'auditeur indépendant

À l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario
et à la ministre de l'Éducation

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2015, et l'état des résultats, l'état de l'évolution de l'actif net et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario au 31 mars 2015, ainsi que des résultats de son exploitation, de l'évolution de son actif net et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

La vérificatrice générale adjointe,

Susan Klein, CPA, CA, ECA

Toronto (Ontario)
Le 24 juin 2015

Box 105, 15^e étage
20 Dundas Street West
Toronto, Ontario
M5G 2C2
416-327-2381
fax 416 326 3812

B.P. 105, 15^e étage
20, rue Dundas ouest
Toronto (Ontario)
M5G 2C2
416 327 2381
télécopieur 416 326 3812

www.auditron.ca

États financiers

État de la situation financière

Au 31 mars 2015

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|---|---------------|---------------|
| Actif | | |
| À court terme | | |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 3) | 23 696 | 20 482 |
| Créances (note 3) | 1 410 | 2 326 |
| Charges payées d'avance | 1 043 | 671 |
| Stocks | 148 | 143 |
| | 26 297 | 23 622 |
| Droits de diffusion et coûts de production (note 7) | 21 062 | 19 926 |
| Placements détenus pour le fonds de renouvellement des immobilisations (note 5) | 5 268 | 5 271 |
| Immobilisations nettes (note 6) | 11 067 | 12 458 |
| Total de l'actif | 63 694 | 61 277 |
| Passif et actif net | | |
| Passif à court terme | | |
| Créditeurs et charges à payer | 10 417 | 8 978 |
| Produits constatés d'avance (note 8) | 3 572 | 2 414 |
| | 13 989 | 11 392 |
| Apports reportés afférents aux immobilisations (note 9) | 9 283 | 10 868 |
| Avantages sociaux futurs (note 4) | 20 473 | 20 520 |
| Obligation liée à la mise hors service d'immobilisations (note 6) | 180 | 173 |
| | 29 936 | 31 561 |
| Actif net | | |
| Investi dans les droits de diffusion et coûts de production | 21 061 | 19 924 |
| Investi en immobilisations | 6 872 | 6 668 |
| Grevé d'une affectation interne (note 13) | 1 916 | 1 821 |
| Non affecté | (10 080) | (10 089) |
| | 19 769 | 18 324 |
| Total du passif et de l'actif net | 63 694 | 61 277 |

Engagements et éventualités (notes 15 et 17)
Voir les notes complémentaires

Au nom du Conseil d'administration :

Le président,



Un administrateur,



États financiers

État des résultats

Exercice clos le 31 mars 2015

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|---|---------------|---------------|
| Produits | | |
| Subventions de fonctionnement du gouvernement (note 10) | 40 046 | 40 046 |
| Centre d'études indépendantes (note 16) | 12 749 | 13 188 |
| Produits divers gagnés (note 12) | 7 279 | 7 476 |
| Legs (note 13) | 95 | 1 821 |
| Financement de projets par le gouvernement et le secteur privé (note 11) | 117 | 189 |
| Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations (note 9) | 1 657 | 1 813 |
| | 61 943 | 64 533 |
| Charges | | |
| Contenu et programmation | 18 233 | 18 451 |
| Services de soutien technique et à la production | 15 297 | 12 731 |
| Centre d'études indépendantes (note 16) | 10 977 | 11 390 |
| Frais de gestion et généraux | 7 114 | 6 475 |
| Coût des produits divers gagnés (note 12) | 2 444 | 2 550 |
| Amortissement des immobilisations et charge de désactualisation (note 6) | 3 611 | 3 530 |
| Avantages sociaux futurs (note 4) | 2 822 | 3 769 |
| | 60 498 | 58 896 |
| Excédent des produits par rapport aux charges | 1 445 | 5 637 |

Voir les notes complémentaires

États financiers

État de l'évolution de l'actif net

Exercice clos le 31 mars 2015

| (en milliers de dollars) | | 2015 | | | |
|--|---|----------------------------|---|-----------------|---------------|
| | Investi dans les droits de diffusion et les coûts de production | Investi en immobilisations | Grevé d'une affectation interne (note 13) | Non affecté | Total |
| Solde d'ouverture | 19 924 | 6 668 | 1 821 | (10 089) | 18 324 |
| Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges | (6 836) | (2 246) | - | 10 527 | 1 445 |
| Investi en immobilisation au cours de l'exercice | 7 973 | 2 450 | - | (10 423) | - |
| Virements interfonds (note 13) | - | - | 95 | (95) | - |
| Solde de clôture | 21 061 | 6 872 | 1 916 | (10 080) | 19 769 |

| (en milliers de dollars) | | 2014 | | | |
|--|---|----------------------------|---------------------------------|-----------------|---------------|
| | Investi dans les droits de diffusion et les coûts de production | Investi en immobilisations | Grevé d'une affectation interne | Non affecté | Total |
| Solde d'ouverture | 18 233 | 6 242 | - | (11 788) | 12 687 |
| Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges | (6 543) | (1 720) | - | 13 900 | 5 637 |
| Investi en immobilisation au cours de l'exercice | 8 234 | 2 146 | - | (10 380) | - |
| Virements interfonds (note 13) | - | - | 1 821 | (1 821) | - |
| Solde de clôture | 19 924 | 6 668 | 1 821 | (10 089) | 18 324 |

Voir les notes complémentaires

États financiers

État des flux de trésorerie

Exercice clos le 31 mars 2015

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|---|-----------------|-----------------|
| Activités d'exploitation | | |
| Excédent des produits par rapport aux charges | 1 445 | 5 637 |
| Ajouter (déduire) les éléments hors trésorerie | | |
| Amortissement des immobilisations | 3 604 | 3 725 |
| Réduction de l'obligation liée à la mise hors service d'immobilisations | 7 | (195) |
| Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations | (1 657) | (1 813) |
| Amortissement des droits de diffusion et coûts de production | 6 837 | 6 544 |
| Avantages sociaux futurs | (47) | 923 |
| Perte sur cession d'immobilisations | 291 | 3 |
| Variations nettes du fonds de roulement hors trésorerie | | |
| Créances | 916 | (1 215) |
| Stocks | (5) | 5 |
| Charges payées d'avance | (372) | (22) |
| Produits constatés d'avance | 1 158 | 391 |
| Créditeurs et charges à payer | 1 439 | (1 170) |
| Rentrées de fonds liées aux activités d'exploitation | 13 616 | 12 813 |
| Opérations en capital | | |
| Acquisition de droits de diffusion | (7 973) | (8 234) |
| Produit provenant de la cession d'immobilisations | 3 | 11 |
| Rentrées d'immobilisations | (2 507) | (2 389) |
| Sorties de fonds liées aux opérations en capital | (10 477) | (10 612) |
| Opérations d'investissement et de financement | | |
| Apports reportés afférents aux immobilisations de l'exercice considéré | 75 | 258 |
| Rentrées de fonds liées aux activités d'investissement et de financement | 75 | 258 |
| Augmentation nette de la situation de trésorerie au cours de l'exercice | 3 214 | 2 459 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie à l'ouverture | 20 482 | 18 023 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie à la clôture | 23 696 | 20 482 |

Voir les notes complémentaires

États financiers

Notes complémentaires

Exercice clos le 31 mars 2015

1. POUVOIR ET MANDAT

L'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (l'« Office ») est une société de la Couronne de la province de l'Ontario qui a été créée en juin 1970 en vertu de la *Loi sur l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario*. Conformément à cette loi, l'Office a pour principal objectif de créer, d'acquérir, de produire, de distribuer ou d'exposer des émissions et des documents relevant des domaines de la télédiffusion et de la télécommunication éducatives ou d'exercer toute autre activité s'y rapportant. L'Office est détentrice d'une licence du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (« CRTC ») pour diffuser des émissions de télévision éducatives en langue anglaise. La licence de radiodiffusion doit être renouvelée par le CRTC et la licence actuelle est en vigueur du 1^{er} septembre 2008 au 31 août 2015.

L'Office est une œuvre de bienfaisance enregistrée qui est autorisée à délivrer des reçus aux fins d'impôt pour les dons qui lui sont versés. À titre de société de la Couronne de la province de l'Ontario, l'Office est exonéré de l'impôt sur le bénéfice.

2. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

a) Méthode de comptabilité

Les états financiers de l'Office ont été préparés par la direction conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public applicables aux organismes sans but lucratif du secteur public.

b) Stocks destinés à la consommation

Les stocks destinés à la consommation, qui consistent en fournitures d'entretien et en bandes vidéo, sont évalués au coût, qui est établi selon la méthode du premier entré, premier sorti, net d'une provision pour dépréciation.

c) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût moins l'amortissement cumulé. Les immobilisations sont amorties selon la méthode linéaire pour les périodes suivantes, à compter de l'exercice suivant l'achat :

| Immobilisations | |
|--|-----------|
| Immeuble | 30 ans |
| Émetteurs | 17 ans |
| Matériel de vérification des émetteurs | 7 ans |
| Matériel technique interne | 7 ans |
| Améliorations locatives | 5 ans |
| Matériel informatique | 5 ans |
| Mobilier et agencements | 15 ans |
| Matériel de bureau | 10 ans |
| Véhicules | 5 ans |
| Logiciels | 3 à 5 ans |
| Obligation liée à la mise hors service d'immobilisations – Émetteurs | 17 ans |

L'Office examine la valeur comptable de ses immobilisations chaque année. Quand une immobilisation n'a plus de potentiel de service à long terme, l'Office comptabilisera une charge (dépréciation) équivalant à l'excédent de sa valeur nette comptable nette sur sa valeur résiduelle.

États financiers

d) Comptabilisation des produits

1. L'Office applique la méthode du report pour la comptabilisation des subventions et des contributions, selon laquelle les subventions, les contributions et les legs affectés sont comptabilisés en produits dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les subventions, les contributions et les legs non affectés sont comptabilisés en produits au moment où le montant est reçu ou à recevoir, s'il peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.
2. Les produits provenant de subventions et de contributions affectées à l'acquisition d'immobilisations sont reportés et amortis au cours de la même période d'utilisation que celle des immobilisations connexes.
3. Les produits tirés des licences accordées au matériel d'émissions sont comptabilisés à la livraison du matériel.
4. Les dons de particuliers sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité de caisse. Les apports de commanditaires privés sont comptabilisés en tranches égales sur la période où le programme de commandites est présenté par l'Office.
5. Les produits provenant de commandites sont comptabilisés lorsqu'elles sont diffusées à la télévision ou sur le Web.
6. Les frais de scolarité pour les cours offerts par le Centre d'études indépendantes (CEI) sont comptabilisés en produits au moment de l'inscription. Les frais d'inscription pour les tests GED (tests d'évaluation en éducation générale) sont comptabilisés au moment où les élèves se présentent aux tests.

e) Avantages sociaux futurs

L'Office comptabilise ses obligations en vertu des régimes de retraite à prestations déterminées et les frais connexes, au net de l'actif des régimes. Les méthodes suivantes ont été adoptées :

1. Des actuaires indépendants déterminent le coût des prestations de retraite et des autres avantages postérieurs au départ à la retraite selon la méthode de la répartition au prorata des services et les meilleures estimations de la direction.
2. Le coût des services passés et tout actif ou toute obligation transitoire sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active des participants aux régimes.
3. Les écarts actuariels sont comptabilisés et amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active des participants aux régimes.
4. Le rendement prévu des actifs des régimes de retraite est fondé sur la juste valeur de ces actifs.

f) Droits de diffusion et coûts de production

Les droits de diffusion et les coûts de production sont comptabilisés comme suit :

- Les frais au titre des émissions d'actualité et de promotion du réseau produites par l'Office sont passés en charges de l'exercice au cours duquel ils sont engagés.
- Toutes les autres émissions produites par l'Office et les émissions autorisées par une licence dans le cadre de contrats de coproduction, d'achat à l'avance ou d'acquisition sont comptabilisées selon leur coût net de l'amortissement cumulé. L'amortissement est calculé selon la méthode linéaire sur les périodes suivantes :
 - Acquisition de la licence d'une émission : durée du contrat
 - Émission produite par l'Office : quatre ans

États financiers

g) Instruments financiers

Les instruments financiers de l'Office sont comptabilisés de la manière suivante :

- La trésorerie et les placements à court terme, y compris ceux détenus pour le fonds de renouvellement des immobilisations, sont évalués au coût après amortissement.
- Les créances sont comptabilisées au coût après amortissement.
- Les créditeurs et charges à payer sont comptabilisés au coût.

h) Obligation liée à la mise hors service d'immobilisations

Un passif est comptabilisé pour les obligations légales, contractuelles ou juridiques, associées au déclassement d'immobilisations corporelles quand ces obligations proviennent de l'acquisition, la construction, le développement ou le fonctionnement normal de l'immobilisation. Les obligations sont évaluées initialement à leur juste valeur, à l'aide d'une méthode d'actualisation et les coûts qui en découlent sont capitalisés dans la valeur comptable de l'actif connexe. Au cours des exercices ultérieurs, le passif est rajusté pour la désactualisation et toute modification du montant ou du calendrier des flux de trésorerie futurs sous-jacents. Le coût de la mise hors service d'immobilisations capitalisé est amorti selon la même méthode que l'immobilisation visée et la désactualisation est incluse dans la détermination des résultats d'exploitation. L'Office comptabilise un passif pour le déclassement futur de ses installations d'émetteurs.

i) Incertitude relative à la mesure

La préparation d'états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction procède à des estimations et des hypothèses qui influent sur les montants d'actif et de passif présentés, la divulgation des éventualités à la date des états financiers et les montants des produits et des charges de l'exercice. Les éléments qui nécessitent l'utilisation d'estimations importantes comprennent les obligations au titre des prestations de retraite et la durée prévue d'utilisation des immobilisations et des droits de diffusion. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

j) Charges payées d'avance

Les charges payées d'avance comprennent les impôts fonciers, les services de nettoyage, l'électricité, le soutien logiciel et d'autres charges payées d'avance, et elles sont passées en charges au cours de la période durant laquelle l'Office envisage d'en profiter.

k) Charges

Les charges sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Le coût des biens consommés et des services reçus au cours de l'exercice est passé en charges.

3. INSTRUMENTS FINANCIERS

Trésorerie et équivalents de trésorerie

Les équivalents de trésorerie de l'Office consistent en des placements à court terme de première qualité en dollars canadiens. Ces placements viennent à échéance en deçà de 365 jours et ont affiché un rendement de 1,5 % (2014 – 1,6 %).

Créances

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|---|--------------|--------------|
| Produits du CEI, dons, ventes et licences, location de tours et frais d'entretien des émetteurs | 437 | 1 492 |
| Remboursement de la TVH | 673 | 784 |
| Divers | 300 | 50 |
| | 1 410 | 2 326 |

États financiers

Marge de crédit d'exploitation

Dans le cadre de ses arrangements financiers, l'Office a négocié une marge de crédit renouvelable à vue avec la CIBC. Le montant maximal de crédit disponible selon la facilité est de 1 million de dollars (2014 – 1 million). La marge de crédit n'est pas garantie et porte intérêt au taux préférentiel de la banque. Au 31 mars 2015, aucun montant n'avait été prélevé sur la facilité (2014 – aucun).

Informations sur les risques

a) Risque de liquidité

Le risque de liquidité correspond au risque que l'Office ne puisse pas respecter ses obligations de trésorerie au moment où elles deviennent exigibles. L'Office gère son risque de liquidité en surveillant ses besoins de fonctionnement et prépare un budget et des prévisions de trésorerie afin de s'assurer qu'il a suffisamment de fonds pour s'acquitter de ses obligations. La direction est d'avis que l'Office n'est pas exposé à un risque important de liquidité.

b) Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à son obligation et amène, de ce fait, l'autre partie à subir une perte financière. L'Office est exposé à un risque de crédit lié à ses créances. Étant donné le montant des créances et l'expérience concernant les paiements antérieurs, la direction est d'avis que l'Office n'est pas exposé à un risque important de crédit.

c) Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt correspond au risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des taux d'intérêt du marché. En raison de la courte durée des instruments financiers de l'Office, leur valeur comptable correspond approximativement à leur juste valeur et, par conséquent, la direction est d'avis que l'Office n'est pas exposé à un risque de taux d'intérêt important.

d) Risque de change

Le risque de change est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison de fluctuations des cours de change. L'Office a un compte de banque en dollars américains. Son solde n'a jamais été trop important, à quelque moment que ce soit au cours de l'exercice, pour exposer l'Office à un risque de change important.

La direction est d'avis que l'Office n'est pas exposé à des risques importants de liquidité, de crédit, de taux d'intérêt ou de change.

4. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

Les régimes de retraite et les autres régimes d'avantages postérieurs à l'emploi incluent les éléments suivants :

a) Régimes de retraite agréés

- Régime de retraite principal – La plupart des employés de l'Office cotisent à ce régime qui comporte trois éléments – un élément non contributif à prestations déterminées, salaire maximal moyen et années de service; un élément contributif à cotisations déterminées; et un élément non contributif à cotisations déterminées.
- Régime de retraite de la haute direction – Les dirigeants participent à ce régime non contributif à prestations déterminées, salaire maximal moyen et années de service.

b) Régime de retraite complémentaire

- Certains employés cotisent à ce régime de retraite non agréé et non contributif qui finance la partie des droits à pension qui dépasse le maximum permis pour les régimes de retraite agréés conformément à la *Loi de l'impôt sur le revenu* fédérale.

États financiers

Les avantages sociaux futurs à payer dans le cadre des régimes de retraite agréés sont rajustés en fonction de l'inflation, soit l'indice des prix à la consommation, jusqu'à un maximum de 3 % par année.

c) Régime d'avantages postérieurs à l'emploi

- L'Office offre des avantages postérieurs à l'emploi, sur une base de frais partagés, pour les soins de santé, les soins dentaires et l'assurance-vie.

L'évaluation actuarielle aux fins de la capitalisation la plus récente des régimes de retraite à prestations déterminées est en date du 1^{er} janvier 2014. La prochaine évaluation actuarielle aux fins de capitalisation est prévue, au plus tard, en date du 1^{er} janvier 2017.

Les informations concernant les régimes de retraite et les autres régimes d'avantages sociaux de l'Office sont présentées dans le tableau suivant.

| | Régimes de retraite agréés | | Régime de retraite complémentaire | | Régime d'avantages postérieurs à l'emploi | | Total | |
|---|----------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------|---|---------------|---------------|---------------|
| | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 |
| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 |
| Déficit du régime au 1^{er} janvier | | | | | | | | |
| Obligation au titre des prestations constituées | 96 002 | 95 612 | 1 237 | 953 | 13 181 | 11 102 | 110 420 | 107 667 |
| Juste valeur des actifs du régime | (95 908) | (93 146) | - | - | - | - | (95 908) | (93 146) |
| | 94 | 2 466 | 1 237 | 953 | 13 181 | 11 102 | 14 512 | 14 521 |
| Solde des gains actuariels non amortis au 1 ^{er} janvier | 5 551 | 3 125 | 243 | 348 | 817 | 3 149 | 6 611 | 6 622 |
| Cotisations du 1 ^{er} janvier au 31 mars | (546) | (538) | - | - | (104) | (85) | (650) | (623) |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs au 31 mars | 5 099 | 5 053 | 1 480 | 1 301 | 13 894 | 14 166 | 20 473 | 20 520 |

| | Régimes de retraite agréés | | Régime de retraite complémentaire | | Régime d'avantages postérieurs à l'emploi | | Total | |
|---|----------------------------|--------------|-----------------------------------|-------------|---|-------------|--------------|--------------|
| | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 |
| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 |
| Charges de l'exercice | | | | | | | | |
| Régime à prestations déterminées | | | | | | | | |
| Coût des services (part de l'employeur) | 2 170 | 2 214 | 165 | 166 | 312 | 345 | 2 647 | 2 725 |
| Amortissement des écarts actuariels | (262) | 25 | (36) | (8) | (263) | (184) | (561) | (167) |
| Intérêts débiteurs sur l'obligation au titre des prestations constituées | 5 681 | 5 282 | 50 | 45 | 505 | 435 | 6 236 | 5 762 |
| Rendement prévu des actifs du régime | (5 464) | (4 905) | - | - | - | - | (5 464) | (4 905) |
| Frais engagés pour la modification du régime | - | - | - | - | (409) | - | (409) | - |
| Total de la charge des prestations déterminées | 2 125 | 2 616 | 179 | 203 | 145 | 596 | 2 449 | 3 415 |
| Régime à cotisations déterminées | 373 | 354 | - | - | - | - | 373 | 354 |
| Total des charges | 2 498 | 2 970 | 179 | 203 | 145 | 596 | 2 822 | 3 769 |
| Cotisations versées aux régimes | | | | | | | | |
| Cotisations aux régimes de retraite – Office | 2 452 | 2 462 | - | 44 | - | - | 2 452 | 2 506 |
| Cotisations aux régimes de retraite – employés | 885 | 873 | - | - | - | - | 885 | 873 |
| Paiements effectués par tous les régimes au 1^{er} janvier : | | | | | | | | |
| Prestations de retraite versées | 4 703 | 4 693 | - | - | - | - | 4 703 | 4 693 |
| Prestations de cessation d'emploi versées | 2 979 | 3 222 | - | - | - | - | 2 979 | 3 222 |

États financiers

Les principales hypothèses retenues pour évaluer les obligations au titre des prestations et des charges de retraite sont les suivantes :

| | Régimes de retraite agréés | | Régime de retraite complémentaire | | Régime d'avantages postérieurs à l'emploi | |
|--|---|--------|---|--------|---|--------|
| | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 | 2015 | 2014 |
| Taux d'actualisation pour déterminer l'obligation au titre des prestations constituées | 5,75 % à 6,00 % | 6,00 % | 3,40 % | 4,50 % | 3,40 % | 4,50 % |
| Taux d'actualisation pour déterminer le coût des avantages | 5,75 % à 6,00 % | 6,00 % | 3,40 % | 3,70 % | 3,40 % | 3,70 % |
| Rendement des placements | 5,75 % | 6,00 % | S.O. | S.O. | S.O. | S.O. |
| Indexation des rentes | 2,25 % | 2,50 % | 2,25 % | 2,50 % | S.O. | S.O. |
| Taux d'augmentation des salaires | 2,00 % année 1, 2,50 % par la suite | 3,50 % | 2,00 % année 1, 2,50 % par la suite | 3,50 % | S.O. | S.O. |
| Hausse des coûts des médicaments | S.O. | S.O. | S.O. | S.O. | 8,00 % | 8,00 % |
| Hausse des coûts des soins de santé | S.O. | S.O. | S.O. | S.O. | 4,50 % | 4,50 % |
| Hausse des coûts des soins dentaires | S.O. | S.O. | S.O. | S.O. | 4,50 % | 4,50 % |
| Durée moyenne du reste de la carrière (ans) | 11 | 11 | 11 | 10 | 12 | 12 |

Le taux de la hausse hypothétique des coûts des médicaments devrait reculer à 4,5 % d'ici 2023.

À la date d'évaluation du 1^{er} janvier, les actifs du régime à prestations déterminées étaient composés de :

| Catégorie d'actif | Pourcentage de la juste valeur totale des actifs du régime | |
|---------------------------------|--|------|
| | 2015 | 2014 |
| Titres de capitaux propres | 54 % | 56 % |
| Titres de créance | 41 % | 39 % |
| Fonds de placements immobiliers | 5 % | 5 % |

Le taux de rendement réel des actifs du régime de retraite a été de 7,6 % en 2015 (2014 – 16,1 %).

5. PLACEMENTS DÉTENUS POUR LE FONDS DE RENOUVELLEMENT DES IMMOBILISATIONS

Afin de garantir que les immobilisations techniques de l'Office suivent les changements technologiques et puissent être entretenues et remplacées au besoin, le Fonds pour le renouvellement des immobilisations a été établi en 1984. Jusqu'à l'exercice 2008-2009, l'Office a mis de côté jusqu'à 2 % des fonds reçus à titre d'apport au Fonds pour le renouvellement des immobilisations. Les fonds disponibles sont investis dans des dépôts à court terme échéant en deçà de 365 jours et leur rendement moyen a été de 1,3 % (2014 – 1,4 %) au cours de l'exercice. Les variations du solde du fonds sont les suivantes :

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|--|--------------|--------------|
| Solde d'ouverture | 5 271 | 5 642 |
| Charges du projet de passage à la télévision numérique | (75) | (446) |
| Intérêts gagnés | 72 | 75 |
| | 5 268 | 5 271 |

États financiers

6. IMMOBILISATIONS ET OBLIGATION LIÉE À LA MISE HORS SERVICE D'IMMOBILISATIONS

Les immobilisations sont les suivantes :

| (en milliers de dollars) | 2015 | | | 2014 | | |
|--|---------------|----------------------|------------------------|---------------|----------------------|------------------------|
| | Coût | Amortissement cumulé | Valeur nette comptable | Coût | Amortissement cumulé | Valeur nette comptable |
| Terrains | 186 | - | 186 | 186 | - | 186 |
| Immeubles | 2 268 | 2 163 | 105 | 2 268 | 2 136 | 132 |
| Émetteurs | 10 900 | 8 072 | 2 828 | 11 438 | 8 340 | 3 098 |
| Matériel de vérification des émetteurs | 3 113 | 2 567 | 546 | 3 102 | 2 432 | 670 |
| Matériel technique interne | 22 618 | 19 987 | 2 631 | 22 136 | 18 107 | 4 029 |
| Améliorations locatives | 8 780 | 8 476 | 304 | 8 507 | 8 448 | 59 |
| Matériel informatique | 5 769 | 4 458 | 1 311 | 5 931 | 4 290 | 1 641 |
| Mobilier et agencements | 2 060 | 1 216 | 844 | 1 937 | 1 100 | 837 |
| Matériel de bureau | 975 | 936 | 39 | 975 | 923 | 52 |
| Véhicules | 341 | 317 | 24 | 364 | 309 | 55 |
| Logiciels | 4 018 | 1 880 | 2 138 | 2 884 | 1 304 | 1 580 |
| Obligation liée à la mise hors service d'immobilisations – Émetteurs | 557 | 446 | 111 | 557 | 438 | 119 |
| Total | 61 585 | 50 518 | 11 067 | 60 285 | 47 827 | 12 458 |

La charge d'amortissement pour l'exercice s'est élevée à 3 604 000 \$ (2014 - 3 725 000 \$) et est incluse dans l'amortissement des immobilisations et charge de désactualisation dans l'état des résultats.

Obligation liée à la mise hors service d'immobilisations

L'Office a comptabilisé un passif pour le déclassement futur de ses installations d'émetteurs qui était exigé en vertu de leurs baux respectifs. Dans la détermination de la juste valeur de ses obligations liées à la mise hors service de ses immobilisations, l'Office a actualisé la valeur des flux de trésorerie correspondants selon des taux sans risque ajustés en fonction de la qualité de crédit. Le montant total non actualisé des obligations futures estimatives est de 316 000 \$ (2014 - 316 000 \$).

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|---|------------|------------|
| Solde d'ouverture | 173 | 368 |
| Charge de désactualisation | 7 | 7 |
| Désaffectation des émetteurs-relais de faible puissance | - | (202) |
| Solde de clôture | 180 | 173 |

États financiers

7. DROITS DE DIFFUSION ET COÛTS DE PRODUCTION

Les droits de diffusion et coûts de production se composent des éléments suivants :

| (en milliers de dollars) | 2015 | | | 2014 | | |
|--|---------------|----------------------|------------------------|---------------|----------------------|------------------------|
| | Coût | Amortissement cumulé | Valeur nette comptable | Coût | Amortissement cumulé | Valeur nette comptable |
| Droits de diffusion et productions réalisées | 51 357 | 33 213 | 18 144 | 43 203 | 26 375 | 16 828 |
| Productions en cours | 2 918 | - | 2 918 | 3 098 | - | 3 098 |
| | 54 275 | 33 213 | 21 062 | 46 301 | 26 375 | 19 926 |

La charge d'amortissement pour l'exercice s'est élevée à 6 837 000 \$ (2014 – 6 544 000 \$) et est comprise dans la charge de contenu et programmation.

8. PRODUITS CONSTATÉS D'AVANCE

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|---|--------------|--------------|
| CEI – Subvention du ministère de l'Éducation et financement de projet par le gouvernement provincial (note 16) | 1 752 | 1 534 |
| Financement du projet lié à la LAPHO (<i>Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario</i>) (note 11) | 884 | - |
| Legs (note 13) | 639 | 607 |
| Location et entretien des tours de transmission | 172 | 135 |
| Produits de commandites | 100 | 83 |
| Financement de projet par le secteur privé (note 11) | 1 | 2 |
| Divers | 24 | 53 |
| | 3 572 | 2 414 |

Les charges liées aux produits constatés d'avance ci-dessus, sauf pour le legs, ont été incluses dans le budget de l'exercice 2016.

9. APPORTS REPORTÉS AFFÉRENTS AUX IMMOBILISATIONS

Les apports reportés afférents aux immobilisations représentent les apports reçus pour l'achat d'immobilisations et sont comptabilisés en produits (amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations) dans l'état des résultats quand les immobilisations en question sont amorties. Les variations du solde des apports reportés sont les suivantes :

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|--|---------------|---------------|
| Apports reportés afférents aux immobilisations à l'ouverture | 10 868 | 12 794 |
| Immobilisations financées par une subvention du ministère de l'Éducation | | |
| Projet de passage à la télévision numérique | 75 | 258 |
| Financement de projet reporté à l'exercice suivant | | |
| Projet de passage à la télévision numérique (note 11) | - | 75 |
| Financement de projet reporté de l'exercice précédent | (75) | (521) |
| Intérêts gagnés | 72 | 75 |
| Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations | (1 657) | (1 813) |
| Apports reportés afférents aux immobilisations à la clôture | 9 283 | 10 868 |

États financiers

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (« CRTC ») a demandé aux stations de télévision locales de certaines régions de cesser de diffuser en analogique et de commencer à diffuser en numérique d'ici le 31 août 2011. L'Office a reçu une subvention totale du ministère de l'Éducation en 2011 et en 2012 se chiffrant à 4,5 millions de dollars en vue de convertir ses émetteurs au numérique et de déclasser les sites des émetteurs analogiques à moyenne et à haute puissance dont on n'avait plus besoin dans la poursuite des activités de diffusion.

10. SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT DU GOUVERNEMENT

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|---------------------------------------|---------------|---------------|
| Ministère de l'Éducation de l'Ontario | | |
| Subvention de base | 38 446 | 38 446 |
| Subvention de préservation du capital | 1 600 | 1 600 |
| | 40 046 | 40 046 |

11. FINANCEMENT DE PROJETS PAR LE GOUVERNEMENT ET LE SECTEUR PRIVÉ

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|---|------------|------------|
| Financement de projets par le gouvernement provincial | | |
| Ministère de l'Éducation | | |
| Financement lié à la LAPHO | 1 000 | - |
| Financement lié à la LAPHO reporté à l'exercice suivant | (884) | - |
| Passage à la télévision numérique – financement reporté de l'exercice précédent (à l'exercice suivant) (note 9) | 75 | (75) |
| Apports reportés afférents aux immobilisations | (75) | 263 |
| | 116 | 188 |
| Financement de projets par le secteur privé | | |
| Financement reporté de l'exercice précédent (note 8) | 2 | 3 |
| Financement reporté à l'exercice suivant (note 8) | (1) | (2) |
| | 1 | 1 |
| Total du financement de projets par le gouvernement et le secteur privé | 117 | 189 |

12. PRODUITS DIVERS GAGNÉS ET COÛTS

| (en milliers de dollars) | 2015 | | | 2014 | | |
|---|---------|-------|-------------|---------|-------|-------------|
| | Produit | Coût | Produit net | Produit | Coût | Produit net |
| Dons de particuliers et de sociétés | 5 101 | 2 444 | 2 657 | 5 448 | 2 550 | 2 898 |
| Location de tours et entretien d'émetteurs | 1 012 | - | 1 012 | 980 | - | 980 |
| Produits d'intérêts | 396 | - | 396 | 396 | - | 396 |
| Ventes d'émissions et attributions des droits | 428 | - | 428 | 332 | - | 332 |
| Programme de remboursement d'impôt foncier pour les organismes caritatifs | 222 | - | 222 | 244 | - | 244 |
| Cession d'actifs | 3 | - | 3 | 11 | - | 11 |
| Divers | 117 | - | 117 | 65 | - | 65 |

États financiers

13. LEGS

Au cours de l'exercice clos le 31 mars 2014, l'Office a été informé qu'il était bénéficiaire de la succession d'un téléspectateur de TVO. Le donateur a stipulé dans son testament que 25 % du legs est affecté à l'émission *The Agenda*. Cette partie affectée du legs est incluse dans les produits reportés dans l'état de la situation financière. Les produits seront comptabilisés dans les exercices ultérieurs lorsque des dépenses seront engagées pour de nouveaux projets associés à *The Agenda*.

L'Office a grevé d'une affectation interne le solde de 75 % du legs pour de nouveaux projets ou l'amélioration de produits ou de services existants approuvés par le Conseil d'administration. Ce montant est comptabilisé comme produit de legs dans l'état des résultats et à titre d'actif net grevé d'une affectation interne dans l'état de la situation financière.

Le total des produits du legs reçus en 2014 et 2015 a été comptabilisé comme suit :

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 | Total |
|--|------|-------|-------|
| Apports du legs reçus ou à recevoir | 127 | 2 428 | 2 555 |
| Legs affecté reporté à l'exercice suivant (note 8) | (32) | (607) | (639) |
| Produits du legs / Actif net grevé d'une affectation interne | 95 | 1 821 | 1 916 |

14. CHARGES

a) Charges réparties

L'Office répartit certaines charges générales entre des activités principales, compte tenu de ce qui suit :

Frais liés à l'immeuble – selon sur la surface de plancher occupée par l'activité
Frais postaux, d'expédition et d'imprimerie – selon l'utilisation

Les charges générales totales attribuées aux principaux groupes fonctionnels sont les suivantes :

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|--|--------------|--------------|
| Affaires publiques et documentaires | 1 946 | 1 683 |
| Services de soutien technique et à la production | 1 514 | 1 093 |
| Centre d'études indépendantes | 592 | 657 |
| Frais de gestion et généraux | 582 | 601 |
| Coût des produits divers gagnés | 93 | 89 |
| | 4 727 | 4 123 |

b) Charges par type

L'état des résultats présente les charges par activité. Les charges par type au cours de l'exercice sont les suivantes :

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|---|---------------|---------------|
| Salaires et traitements | 29 483 | 28 486 |
| Avantages sociaux | 4 945 | 4 473 |
| Avantages sociaux futurs | 2 822 | 3 769 |
| Licences et charges diverses | 5 740 | 5 321 |
| Installations | 4 533 | 4 650 |
| Transport et communications | 2 053 | 2 224 |
| Autres services | 6 764 | 5 730 |
| Fournitures et matériel | 547 | 713 |
| Amortissement des immobilisations et charge de désactualisation | 3 611 | 3 530 |
| | 60 498 | 58 896 |

États financiers

15. ENGAGEMENTS

L'Office a signé des contrats de location-exploitation pour des installations émettrices, des bureaux, des entrepôts et du matériel. Les paiements de location futurs sont les suivants :

| Exercice clôturant le 31 mars (en milliers de dollars) | Bureaux du siège social | Autres | Total |
|---|------------------------------------|---------------|---------------|
| 2016 | 1 307 | 637 | 1 944 |
| 2017 | 1 307 | 336 | 1 643 |
| 2018 | 1 353 | 204 | 1 557 |
| 2019 | 1 385 | - | 1 385 |
| 2020 | 1 385 | - | 1 385 |
| 2021 et au-delà | 10 649 | - | 10 649 |
| | 17 386 | 1 177 | 18 563 |

Le bail du siège social prend fin le 31 août 2027.

16. LE CENTRE D'ÉTUDES INDÉPENDANTES

Le CEI fournit une gamme étendue de cours d'éducation à distance, en anglais et en français, qui permet aux adultes d'obtenir des crédits qui mènent au diplôme d'études secondaires, de parfaire leurs connaissances de base ou bien d'étudier pour leur développement personnel. Il offre également un soutien aux enfants qui ne sont pas en mesure de suivre les programmes réguliers de jour de niveau élémentaire. Les tests GED (tests d'évaluation en éducation générale) sont également disponibles par l'intermédiaire du CEI.

Le financement de ces activités comprend une subvention du ministère de l'Éducation et des produits gagnés par le CEI. La partie de la subvention affectée à des projets précis est reportée jusqu'à ce que les charges connexes aient été engagées.

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|--|---------------|---------------|
| Sources de financement des activités | | |
| Subvention du ministère de l'Éducation pour le CEI | 6 421 | 6 421 |
| Projet Aide pour les devoirs | 4 000 | 4 000 |
| Financement reporté de l'exercice précédent (note 8) | 1 534 | 1 534 |
| Financement reporté à l'exercice suivant (note 8) | (1 752) | (1 534) |
| Subvention et financement de projets du CEI comptabilisés | 10 203 | 10 421 |
| Produits gagnés par le CEI | 2 546 | 2 767 |
| Total de la subvention, du financement de projets et des produits gagnés par le CEI | 12 749 | 13 188 |
| Charges de l'exercice | | |
| Salaires et avantages sociaux | 9 206 | 9 420 |
| Transport et communications | 355 | 374 |
| Services | 588 | 535 |
| Charges générales réparties (note 14) | 592 | 657 |
| Licences | 117 | 247 |
| Fournitures, matériel et charges diverses | 119 | 157 |
| Total des charges du CEI | 10 977 | 11 390 |
| Apport du CEI aux coûts indirects | 1 772 | 1 798 |

Les charges directes liées au financement reporté à l'exercice suivant figurent au budget de l'exercice de 2016.

États financiers

17. ÉVENTUALITÉS

Une éventualité représente une situation existante comportant une incertitude relative à un gain ou une perte possible pour l'Office et dont le dénouement ne peut être prévu avec certitude. On entend par pertes éventuelles des créances légales ayant été faites contre l'Office et pour lesquelles la direction ne s'attend pas à ce que l'issue des réclamations entraîne des répercussions négatives importantes sur ses résultats. On entend par gains éventuels une déclaration de sinistre découlant d'une inondation survenue dans les locaux de l'Office le 27 août 2014 et qui a causé des dégâts d'eau à une partie du matériel de production de l'Office. Des négociations sont en cours avec la compagnie d'assurances de l'Office.

Aucun montant n'a été comptabilisé dans les comptes pour des gains ou pertes éventuels en raison du résultat incertain. On comptabilisera les règlements au moment où ils auront lieu.

18. OPÉRATIONS ENTRE PARTIES APPARENTÉES

L'Office est une société de la Couronne de la province de l'Ontario et est, par conséquent, apparenté à d'autres organismes sur lesquels la province exerce un contrôle ou une influence notable. Plus particulièrement, l'Office a perçu des produits des conseils scolaires de l'Ontario pour des frais de cours et des ventes de matériel didactique du Centre d'études indépendantes (CEI). Ces opérations ont été comptabilisées à la valeur d'échange convenue entre les parties apparentées.

Les produits provenant de parties apparentées, autres que les subventions, sont les suivants pour l'exercice :

| (en milliers de dollars) | 2015 | 2014 |
|---------------------------------|-------------|-------------|
| Conseils scolaires | 788 | 960 |
| | 788 | 960 |

19. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés pour se conformer au mode de présentation des états financiers adopté au cours de l'exercice considéré.

tvo

Organisme de bienfaisance enregistré N° 85985 0232 RR0001

© L'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TVO), 2015

